工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯、經理室、中區辦事處

電報掛號二零七五五　郵箱六二號

今日出紙兩張半每份弍毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一六六四五號

•本報每份仍售弍毫•

中共在希斯訪平期間暗示

[redacted]

共「副總理」鄧小平在一個宴會上所發表一項演說中稱：英國與中共之間的若干問題仍有待解決，但他暗示，中共目前並不急於解決該等問題。

【香港廿九日合衆國際社訊】中共領袖在英國保守黨領袖希斯訪問北平期內，與希斯舉行的會談中，僅輕描淡寫般避過有關香港的敏感問題，及集中商討歐洲統一的問題。

包括毛澤東及中共「總理」周恩來等中共領袖曾暗示：香港的前途是自由發展，換句話說，英國所經營的亞洲貿易及經濟中心是安全的，最少在目前而言是如此。中共在希斯在北平逗留的四日中（由五月廿四日至廿八日），並未直接公開提及香港。據來自北平的可靠報導稱：在希斯與毛、周及其他中共高級領袖舉行的非官式會談中，甚少談及香港的目前及未來的地位。

中共「副總理」鄧小平在為歡迎希斯而設宴的會中所發表的一項演說中，曾間接提及香港。他暗示此問題可在一段更適當的時間中獲得解決。

鄧小平說：「雖然中共與英國有着不同的社會制度，及彼此間的若干問題仍有待在一段適當的時間內進行解決，我們可根據和平共存的五項原則下，尋求共同的基礎，同時保留解決歧見的權利，建立友誼及發展我們的關係。」

此為中共在多年所採取的同一立場。即使在「文化革命」的騷動日子中，中共並無放棄此項官方立場。在中共掀起「文化革命」期中，「紅衞兵」在北平曾焚燒英國駐中共的代辦事處，及北平的暴徒在香港發起暴動。

據北平人士說：迄今，英國注意到中共極感興趣的問題是歐洲的統一。中共並熱申希望目睹西歐在軍事上、經濟上及政治上獲得更統一，以便[illegible]

達利表行筲箕灣分行
擴張營業開幕誌慶

太平洋行
瑞士芝柏表廠　敬賀

尼克遜今晨親自宣佈
以叙達成隔軍
明在日內瓦簽約

【綜合路透合衆國際社今晨二時報導】尼克遜總統在白宮宣佈，以色列與叙利亞在美國國務卿基辛格斡旋下，已同意簽訂哥蘭高地隔軍協議。

尼氏對基辛格談判達成的兩項停火協議，強調並非是中東永久和平全部障礙已告肅清之謂。但尼氏稱：「以、叙協定與以前達成的以、埃協定，已為日內瓦中東和會建立永久和平而鋪路。」

該項協議將由以叙軍方於本星期五日，在日內瓦以埃軍事工作小組會議所上簽署，預料叙利亞亦將參加該小組。

協定型式完全仿照以、埃隔軍協定，其中包括一條停火線，雙方部隊間設立緩衝區，緩衝區內軍隊人數與武備相對裁減，並由聯國部隊駐守監督。

耶路撒冷以色列政府方面人士透露：協議內容主要有五點：

㊀以色列將撤離一九七三年十月戰爭中佔領的三百二十五方哩土地，同時也放棄於一九六七年時佔領的哥蘭高地東部一個袋形陣地，包括庫列特市在內。但仍然控制庫列特以西的三個戰略性山頭。

㊁緩衝區寬度由一點二哩至三點六哩，由大約一千二百五十名聯合國觀察部隊駐守。

㊂叙利亞平民將會返回庫列特市以及由叙利亞文人政府治理下的緩衝區中的村落。

㊃在緩衝區的兩側，各有一個限制軍力區域，離緩衝區的首六哩內，雙方祇准部署六千部隊，三十六門一百二十二公厘口徑大砲和七十五輛坦克，其後的六哩內，祇准有四百五十輛坦克，軍隊數目不限，但不能部署飛彈或長程大砲。

㊄由於叙利亞不允保證巴游不從境內襲擊以色列，美國必須保證一旦叙境巴游襲擊以色列，而以軍予以報復還擊時，美國給予以色列政治上的支持。

【耶路撒冷二十九日合衆國際社電】以色列今日說：「沒有重大分歧」阻礙與叙利亞的隔軍協議。以色列於今日下午召開內閣會議，作出一項最後的決定。

以色列新聞部長皮里斯於今晨一次內閣會議後說，以色列政府在對由美國國務卿基辛格談判的協議作出決定以前，需尋求「進一步的解釋」。

以色列內閣訂於下午三時再度舉行會議，而皮里斯說，預料會議約一小時後將作出該項決定。

以色列內閣於早上舉行兩小時又十分鐘的會議後，皮里斯在一項電台訪問中說：「雙方沒有重大分歧，祇有若干餘下的小節需要澄清。」

另一項跡象顯示，該項協議即將達成。以色列政府召集國會的防衛及外交事務委員會參加內閣會議，聆聽基辛格的談判的報告。

皮里斯說，關於該項協議，三國的首都正進行「不斷的接觸」，預料華盛頓，耶路撒冷和大馬士革將同時宣佈該項協議的結果。

為求打破以叙間重要障碍
以色列獲美國保證
阿游不從叙境犯以

【特拉維夫二十九日法新社電】接近美國國務卿基辛格的人士今日說：以色列已經放棄若干要求，特別是放棄要求叙利亞保証巴游不再侵擾，以圖與叙利亞達成隔軍協議。

該消息說：以色列已不復要求叙利亞全面禁止巴勒斯坦人民民主解放陣綫從叙利亞進入以色列，相對的以色列卻獲得美國方面的保証。

以色列又作出其他讓步，包括交還數處哥蘭高地區域給叙利亞，此等區域目前在以色列的佔據下，以色列堅持此等地區應保留在約二至六公哩寬的緩衝區中，且不能有叙利亞軍駐守，聯合國派往該區的人數將為一千二百五十名。

【貝魯特二十九日路透社電】叙利亞新聞部長沙狄挂在一項於今日在此間發表的聲明中稱，叙利亞[illegible]它任何的權利。

他對貝魯特「安瓦爾」[illegible]的記者稱，如果隔軍協議不能達成，那就是由於以色列玩弄詭計的結果。

沙狄挂昨日在貝魯特答覆記者問題時，重申叙利亞的要求顯示有以色列從所有佔領得的叙利亞領土中撤軍，並保証巴勒斯坦人民的權利時，隔軍協議才能達成。

他表示叙利亞決定是因這些理由才參加十月戰爭，因此將不會同意對它的合法權利作任何讓[illegible]

葛羅米柯離叙返俄

【大馬士革二十九日合衆國際社電】叙利亞政界人士說，蘇俄外長葛羅米柯今日與叙利亞總統亞薩德和其他叙利亞領袖舉行進一步的會談，討論中東情勢和雙邊關係。

[illegible]蘇俄外長[illegible]上午十一時[illegible]

【大馬士革廿九日路透社電】蘇俄外長葛羅米柯，今日離此，飛返莫斯科。

大馬總理拉薩 昨與毛會面

【吉隆坡二十九日美聯社電】馬來西亞國家新聞社報導稱：馬來西亞總理拉薩今日與中共「主席」毛澤東舉行一次意外的會面。

拉薩總理是為中（共）馬建立邦交到北平作為期六天的訪問。

今早較早時，拉曾在北平清華大學的體育館內作多年來的第一次乒乓球賽，他在這次一分鐘的比賽的對手是該校的一名女學生。

福爾勃來特被擊敗：上圖：阿肯色州州長彭柏斯在五月廿八日舉行的初選中，擊敗參議員福爾勃來特，贏得民主黨參議員候選人提名後，露出勝利的微笑歡迎他的支持者。圖中位於彭氏右旁的是其太太貝蒂，而左旁則是其女兒布絲克。下圖：福爾勃來特在失敗後，於五月廿八日在該州的小岩市向其支持者發表談話，圖中站在福氏身旁的是其太太貝蒂，而站在後面的是他的女兒伊莉沙伯．福爾勃來特。（合衆國際社）

阿州民主黨競選參議員提名
美姑息主義推銷者
福爾勃來特被淘汰

【華盛頓二十九日合衆國際社電】星期二日在阿肯色州舉行的民主黨初選中，州長彭柏斯[illegible]三十年之久的[illegible]福爾勃來特[illegible]在政壇上[illegible]的命運。

四十八歲的彭柏斯，兩任阿肯色州州長，由預選的開始便領先該州，贏得各族各村，黑人和白人的支持。這天的參議員選舉結束了福氏的政治前途，福氏在做了一任衆議員後便接着在參議院五次當任參議員，而這項紀錄使到他在國際事務的範圍中成為一名重要人物並導致他當任為參議院外交關係委員會的主席。

彭柏斯希望他能在十一日的選舉中擊敗銀行家鍾斯，鍾斯在為這共和黨提名的選舉並無遭到對手。

福爾勃來特的擊敗者彭柏斯，被認為是新一代的中間路線南方政治家，他同時被估計在一九七六年的民主黨國家候選人名單中因有被列選的可能而成為國家的傑出人物。

福、彭之爭，乃屬年高望重的政治家和野心勃勃的挑戰者展開的一場政治大競賽，而此項政壇角逐已成為阿肯色州、俄勒岡州、肯塔基州[illegible]渥斯。

政治觀察家宣告此名現年六十九歲的參議院外交關係委員會主席的失敗，是在二千六百八十八個選區中一千六百五十四個的結果。

彭柏斯獲得二十萬二千九百五十七票，而福氏獲得十一萬二千七百九十一票，觀察家認為彭柏斯州長不可能被擊敗。

福氏對於六個月內離開參議院表示，[illegible]基辛格已失去一名在國會中推動政府外交政策的最得力盟友。

福氏強調說，在他於此間的競選運動中，他一直都欽佩基辛格，並且支持他[illegible]，在一項[illegible]

日官員謂福氏挫敗
會影響美對外政策
南越政府則反應鎮定

【東京二十九日法新社電】日本內閣官房長官二階堂進今日說：美國參議員福爾勃來特在阿肯色州民主黨初選中的失敗，可能對美國對外政策進行重大影響。

福氏是參議院外交關係委員會主席，長期以來，處理美、日與密關係，今日竟受挫敗。

民主黨初選中的勝利者是在職的阿肯色州長彭柏斯。

此間外務省人士認為福氏的挫敗對參議院是否批准美駐日本大使荷格選一事，不可能有反對的影響。

【西貢二十九日合衆國際社電】西貢的官員今日對美國參議員福爾勃來特競選失敗的消息反應鎮定。

關於南越上議院反對[illegible]詳細說：「這個消息使人遺憾，我不願見到任何人失敗。」

但他表示，他樂於見到福氏敗在年輕人的手上，因為年青人有新觀念。

[illegible]台

[illegible]擊敗美國參議院資深的福爾勃來特，在阿肯色斯州民主黨提名初選中，敗於該州州長彭柏斯之手，結束了福氏在國會近卅年的漫長政[illegible]

福氏敗於彭氏，兩人同屬民主黨。一般人[illegible]十高齡，彭不過四十八歲的後起之秀，年紀吃[illegible]

這種看法，祇可以說是從屬因素，並非主因。主因是甚麼？

一是福氏的政治觀念，仍抱住孤立主義的僵屍。他從一九五九年以迄，即任參院外交關係小組委會主席，他就憑着此一職位，重要談判，企圖把美國推返孤立主義時代。

二是他的全力反對美國介入反侵略戰爭或自由世界的防禦措施。他在參院鼓動退出越戰，停止對美國盟邦的軍事援助，撤回駐歐洲的美軍，限制總統的作戰權力，支持美國和北平的建立關係。他甚至主張以色列從佔領的全部阿拉伯土地撤退。

像這樣的短視主張，從任何角度而論，都是姑息思想的作出來。他忘記林肯總統的一句名言：「地球上不能一半自由，一半奴隸！」福氏的敗北，敗得悲慘，是他個人政治生命的結束，但也是今日美國國民絕大多數反對姑息主義的具體反映。美國獨立精神，仍是支配美國政治的主流。

福氏也是基辛格的強力支持者，是基氏在國會中的「靠山」。如今「靠山」崩塌，基氏的未來又將如何？

穿着警服旅行：二十七歲的羅德斯穿上警服，從鳳凰城步行出發作越野旅行前往舊金山，五月二十七日，他路經康省洛法斯特時，一名駕駛汽車的市民報以奇怪的目光向他注視，預料該次旅程需時一百二十日。（合衆社）

澳洲選舉大勢已定
惠特蘭宣佈獲勝利
工黨在參衆兩院佔過半席位

【坎培拉二十九日美聯社電】澳洲總理惠特蘭今日終於得以宣佈他的工黨政府在本月十八日的全國大選中獲勝。

在一次對全國的廣播中，他清楚明白的表示，「惠特蘭式」的澳洲將會從快便開始。

惠特蘭表示他的工黨政府將會在衆議院中得到超出五至六席的過半數，從而使他的政府在衆議院中不會太感困難，而工黨在參議院中亦得到增加席位。

根據澳洲複雜的強制性投票系統所分配下的優先權，惠特蘭所領導的工黨在衆院的席位如果佔有六十六席，則反對黨國家自由黨將佔六十一席，如果工黨是六十七席則反對黨便只有六十席。

另一方面參議院席位最後投票結果要在兩星期後才能計出，但預料工黨在參院將會獲得全數六十個席位中的三十一個席位，而此黨在以前則僅佔二十六席而已。

招租

㊀旺鋪尖沙咀新發展旅遊商業中心東英大廈商場五三〇呎廉租。
㊁酒樓舖位灣仔芬域街七千餘呎已裝修廉租。
㊂住宅旺角荔枝角道東興大廈六一〇呎管理完善交通方便門前隧道巴士總站直達中環廉租　請電三—六七三二九一　三—六七三二九三王記洽

GP
芝柏表
鑽石新姿

Fine watches since 1791

歐洲最負盛名之作曲家伯拉姆斯，特為平生知己兼知音人匈牙利籍手提琴家約瑟夫．約阿契姆撰作了D大調手提琴協奏曲。該曲於1879年元旦首次公開演奏。

同一期間，英倫海峽彼岸之英國維多利亞女皇，獲得當代製表名匠康士丹．芝洛．柏利高獻贈精美絕倫之手製芝柏表一只。該表是英皇室珍藏之一。

芝柏表廠承繼年來之優良手藝傳統，於1974年推出一系列精工鑲製之「鑽石新姿」，為製表藝術登峯造極之作。

「鑽石新姿」其中一款18K白金手鐲型女庄手表，表面鑲以鑽石70顆，再加兩重白金帶圍拱。設計新穎，華貴別緻。

「鑽石新姿」珍品之一…$29,500

北愛工潮已告平息 內部危機潛伏未散

英內閣會議討論恢復直接統治

【倫敦法新社廿九日美聯社電】激進的北愛工人工會已於星期三日結束歷時十五日，並已導致北愛陷於混亂邊緣的罷工。

北愛工人工會的聲明，是在工人罷工成功地導致由溫和派的新教徒及天主教領袖所組成的北愛臨時政府下台，差不多廿四小時後發表的，北愛工人工會說，工人將迅速回恢正常工作，但重工業則在下星期一日之前將不可能恢復。

同時，在倫敦方面，北愛的未來政府，將在威爾遜首相工黨內閣所舉行的一次會議中決定。

北愛臨時政府的辭職，已迎合罷工者的其中一項主要要求，他們並要求對選舉北愛的國民議會及北愛由倫敦直接管轄等問題舉行新的選舉。上述的要求並未獲得威爾遜的工黨政府同意。北愛工人工會於較早時曾說，罷工將繼續舉行至威爾遜宣佈他爲北愛作出的計劃時爲止。

【倫敦二十九日美聯社電】英國首相威爾遜於星期三日召開一項內閣會議，草擬措施處理北愛爾蘭危機和避免新的派系謀殺的浪潮。

因爲溫和的基督徒和天主教徒的聯合政府的倒台，威爾遜和他的工黨黨員必須決定目前應如何統治北愛爾蘭。

北愛爾蘭政府——稱爲行政部門——於星期二日因它的基督徒成員辭職及面臨基督徒極端分子舉行一項癱瘓性的罷工而倒台。

這些極端分子要求該邦的國民大會舉行新選舉，並暫時由英國國會直接統治。

在倫敦的政治人士認爲，威爾遜將設法組成一個新的行政部門，可能由高級的公務員組成。

英國國會實行直接統治，將認爲是對基督徒好戰分子的投降。這些好戰分子使該邦瀕於混亂，並可能產生愛爾蘭天主教共和軍從事新的恐怖主義浪潮。

法組成革命性內閣 大部閣員均爲新人

戴斯登聲言徹底實行自由政策

【巴黎二十九日合衆國際社電】法國總統戴斯登今日下令結束法國境內所有水門型式的電話錄音，消滅這類的錄音帶並歡迎所謂政治難民返回法國。

戴斯登在他第一次對內閣會議的演說稱：法國是一個自由的國家，法國希望並將會實行自由政策。

戴斯登這次演說使人想起故美國總統甘迺迪在他就職時發表的演說，戴斯登在他的演說中要求他的十六人內閣不要祇顧一黨的政治前途，而應顧及整個法國的前途。

他說現年四十八歲的法國領袖稱：「我們不應爲顧及政治前途而祇關心自己的進步，相反我們是爲了替法國人民服務。」戴斯登在星期一日已發表過他的就職演說。

【巴黎二十九日法新社電】法國總統戴斯登在前總理美斯麥正式將權柄交與新總理希拉克（前譯施拉克）後，於今日主持舉行新內閣的第一次會議。

內閣的十六名閣員，傳包括五名戴高樂派的部長在內，內閣閣員是於當地時間上午十時（格林威治時間上午九時）在法國總統府出席內閣會議。

內閣人士稱，戴斯登創出一個新的儀式制度，即單獨歡迎每位新閣員。

會議時間預定祇維持三十分鐘左右。

【巴黎二十八日路透社電】戴斯登總統今日改變了法國政府的面貌，委任了十五名以希拉克爲領導的大部份爲新人的內閣。其中有很多是完全出乎意料者。

最出乎意料的便是沙華那克新的獲委任爲外交部長以接替左伯特。

沙氏是一位職業外交家。

新的政府具有強烈技術性之特質，並摒除了與過去的戴高樂派完全拆開，祇保留了一名舊名而能幹的戴高樂派人士。

唯一留下的戴高樂派權威人士是嘉爾萊。他被從下台的政府中之國防部長，改任爲房屋與供應部長。

戴斯登總統進一步強調他的使法國踏上政治新時代意向，將兩名老的戴高樂派政府的著名敵人邀請入閣——中間派領袖勒卡奴特及塞凡——希萊伯。

沙華那克斯年五十九歲，曾於一九七零年起當法國駐波昂大使。他的被委爲外長，似乎是爲了支持戴斯登的誓言，使法國與西德建立良好關係。因爲這件事是歐洲共同市場復活的基石。

這個令人出乎意料的外長的委任，祇在西德新總理舒密特與戴斯登約定來此間開高峯會議以商談歐洲事件之前三天。

沒有一個內閣人員是知名人士，即使在法國。除了內政部長布尼亞托斯基之外，其餘的人在政治上將沒有什麼推動力。布氏是新總統的知己朋友，似乎將在新政府中掌大權。

除了外長之外，其他主要的國防部長與財政部長，也屬比較不甚著名的人物所執掌。

戴斯登原來的財長職位，爲華內所執掌。後者爲前戴高樂派財政部工作時的老同事，現爲一[illegible]行家。

新任國防部長沙法爾是內閣中四名比較不著名的戴高樂派之一，他的獲任該職至少反映了新的總統至少有必要追隨戴高樂派之國防政策。

電視艾美獎得主

電視明星瑪莉·泰萊·摩亞及阿倫·雅達於廿九日在好萊塢一個電視特輯上分別接受「艾美」最佳男、女演員獎後會晤新聞界，瑪莉因主演「瑪莉·泰萊·摩亞」節目獲獎，而阿倫因在電視節目「麥芽汁」飾外科醫生一角獲獎。（合衆國際社）

美國州長發表訪中共觀感

貧窮程度世界之最 人民異常懼怕蘇俄

【西維吉尼亞州·查理斯頓二十八日合衆國際社電】西維吉尼亞州州長摩爾訪問中共十五天後，改變他對中共的態度。但他說，他仍然懼怕中共。

摩爾於星期二日在一項記者會中對記者說的第一句話是：「相信我，返回美國眞好。」

摩爾說，他發現「這是我一生經歷中，最具教育性的事情。」他說：「我的確開了眼界，我對中共有另一種感覺。」

他又說：「我仍然懼怕中共，但不像以往一樣。最嚴重的問題是人口，其數目實令人震驚。」

摩爾說，中共的社會主義和幹部嚴厲的束縛九億人。

他說，他發現「中共比世界上任何地方更貧窮」。他又說：「但同時我也看見快樂的人民。」

摩爾說，與中共人員談話中，他亦發現他們極爲懼怕蘇俄。他說：「他們對蘇俄的恐懼經常都存在於他們腦海中」。

摩爾和另外五位州長應中共外國事務學院的邀請參加訪問，摩爾說，他曾在北平逗留四天，訪問過上海和中國大陸若干最遠的地方。

利用衛星傳送報紙

義大利試驗成功

【羅馬二十八日中央社電】首試驗完成的一項長途傳播系統，將可能使海外的義大利人經由衛星收到當天發行的義大利報紙。

這項試驗顯示，整張的報紙可以經由「電星四號」衛星予以傳送，這枚衛星目前駐在大西洋上空的軌道中。

這個系統是義大利郵政電信及國營「伊瑞斯泰」工業公司發展而成。

南北韓紅會代表 下月十日再會商

謀打破談判僵局

【漢城二十九日法新社電】南北韓兩國今日同意雙方在板門店的紅十字會代表，於六月十日開始舉行秘密會議，討論如何盡快打開南北兩國謀求統一談判的僵局。

漢城的一名發言人於今早當南韓新聞人員在板門店與對方聯絡後，即將這計劃宣佈。這次紅十字會的會議原定於上星期舉行，現已決定在六月十日開始。

該發言人稱：這次紅十字會秘密會議將會在板門店的中立國監察委員會的會議廳中舉行，雙方各派出代表三人，每人各帶助手四人與會。

泰新內閣已組成 名單今將可宣佈

政策聲明料於下週發表

【曼谷二十九日法新社電】新近復職的泰國總理桑雅告訴記者稱，新內閣名單將在今日內完成，但要等到明天國王蒲眉蓬在該份名單上蓋印後才會宣佈。

他稱，第一次內閣會議將會於明天召開，然須在國王面前宣誓，然後才舉行內閣會議。

他稱將會待成新政府的政策用以向國會宣佈，預料政策聲明將在下週發表。

六十七歲的桑雅總理在昨日和今日均有和一些著名人物舉行談判，商談他們加入新內閣，但一般相信，至今外長差倫蒙有被再度任命外長之職。

桑雅總理前是法政大學教授和法政大學的校長（法政大學是十月暴動的發源地），他已作出許諾，儘量提名更多的少壯派分子加入他的新內閣，而桑雅領導的七個月看守內閣，是在八日前辭職。

日毛談判締結漁業協定

中共要求經濟地區 伸展至海岸二百浬

【東京廿九日合衆國際社電】日本一份報紙星期三日報導：中共在與日本談判締結一項漁業協定時提出離海二百浬的經濟地區的要求。

「讀賣新聞」引述政府人士的話說：中共堅持上述要求，堅謂：承認上述廣大地區是一個世界性趨勢。

日本反對中共的要求，申述這一理論仍須於六月廿日在委內瑞拉加拉卡斯舉行的聯合國海洋法例會議上獲得批准。

日本堅持三浬領海的界限，並且反對把界限擴大至十二浬。

社論

對於拆屋事件的幾點意見

慈雲山商戶和市容整潔隊，日前發生衝突，據云起因是整潔隊清除阻礙通路的雜物時，受人襲擊，但據商戶方面的陳述，則指屬於市政事務署的整潔隊，先行動武。雙方各執一詞，眞相如何仍待澄清，不過，在這一衝突事件中，有六人受傷，這是不幸的事件。

在慈雲山事件之前，九龍地區也曾發生過若干宗因拆屋而導致不愉快事件，所幸雙方俱能互讓，小事化無。對於這一類介乎官民之間的爭執或衝突，似應儘量避免，當局年來銳意促進官民之間的合作諒解，此類事件往往使合作諒解的努力，受到一定程度的破壞。因此，我們願向當局和社會人士，提出下列的呼籲：

第一、爲了美化市容和推行清潔運動，對於未獲法律許可的建築物和一般阻礙通道的雜物，須予拆除或清理，這是無可非議之舉。如若不然的話，任由非法建築物存在或阻礙通道的雜物到處放置，則鬧市中心的大街旁，亦可能搭滿棚檔。但是，負責執行此項任務的人員，首一要求是須具有專門的訓練和熟練的技術，在執行拆除或清理的任務時，駕輕就熟，不致於損及其他無關的建築物，俾能迅速達成任務。如果臨時調遣無訓練的人員執行任務，殊易引起不必要的意外事故，甚或誤會之外，且可能因小事而演變爲大事，使居民產生憤懣情緒，出而對抗。

第二、執行任務人員工作的態度，極爲重要。以人的通常心理而言，如果是自己經之營之的建築物，因爲耗費苦心和金錢，對之視爲個人的財產，縱屬非法，亦無暇顧及。一旦目睹它被破壞，成爲烏有，反抗心理和怒意在所難免，一時的衝動尤屬人之常情。因此，執行人員如果能夠鎮定執行法令，逆來順受，可以使對方恢復理智，尊重法律的觀念就可以保持。除了鎮定之外，態度也要特別講求誠懇，通過友善，盼使對方了解，明白一切俱爲執法而爲。能如此，衝突一定可以逐漸減少，使官民之間少存任何嫌隙。須知受拆權者對一草一木，俱有一種親切之感，執行人員如以爲一紙命令在手就可以攔之毀之，毫無同情之心，對方反感必增，盛怒之下，理智頓失控制，最後發生衝突，徒使官民之間的誤解加深而已。

第三、異端分子對社會秩序的恣意破壞，野心顯明。他們經過一次大風暴而全面慘敗後，搗亂的意圖並未放棄，祇是在形式上和方法上有所變更而已。「越亂越好」，這是他們主子的「最高指示」。祇要有亂，他們就以亂持亂，絕不欲社會能持安靜。多少次已發生的拆屋或其他事件，異端分子居間作祟之外，而且大肆散亂，例如貼「大字報」和請願等，無一不是他們在幕後煽動，希圖小事變爲大事，與當局針鋒相對。因此，當局對異端分子在這一方面的搗亂，應提高戒心，不容賊輩橫行，勿讓異端分子有可乘之機。

當局除了提高戒心之外，應全力勸導居民守法，不能稍加破壞。法律和秩序是一個健全社會的基礎，所幸是大多數的居民都能奉公守法，法律如果遭受破壞，秩序就告瓦解。香港四百萬居民中，除了一小撮異端分子外，絕大多數是奉公守法的。如果不是如此，一九六七年異端分子喊殺喊打的暴力衝擊行動，也就無法加以鎮壓，直待警方把他們擊敗的勝利了。當局在執行美化市容和拆除非法建築物時，在行動展開之前和進行之際，應同時通過傳播媒介與民政單位、街坊組織等，全力勸導居民，嚴守法律和維護秩序，庶幾可使衝突事件不會接二連三的發生。如果一旦不幸發生衝突而演成暴動性質的騷亂，使執法者無由達成任務，間接就可產生一種不必守法與對抗法律的現象。此種情事如果發生，不但香港，就是其他地方的執政當局，都會必受到動搖。

第四、市政事務署是負責這方面工作的部門，在派員執行任務時，應取得警方的密切合作，從旁保護，協助和保護執行職務的市政局人員，使其任務能順利執行。警方不能因此而視爲額外工作。警員是執法者，有他們在場，隨時可以阻止任何意外事件的突發，而且可向居民施加壓力。

我們提出上述四項意見，因鑒於因拆屋事件而發生衝突，時有所聞，其中經過異端分子的挑撥離間和煽動，很可能造成最嚴重的事故，使社會秩序受到影響，法律遭受破壞，甚至使治安更進一步的惡化。以慈雲山事件而論，拆屋人員免受人毆打之後，負責管理該新區的人員，因恐事情惡化，竟在辦公室內，且將大門下鎖關閉，避免事態擴大，不過這些人仍不甘休，衝入辦公室內，將該主管人員毆傷，如此行徑，性質異常嚴重，官方如再放棄責任，不加處罰和制止，則一九六七年的暴動事件，可能重演，希請當局下最大決心，加緊警備，星火燎原，盡早撲滅！

[illegible]

WM 74

【貝爾格萊德廿九日路透社電】本屆世界盃十六強決賽，南斯拉夫是最後產生的一隊，而他們在六月十三日揭幕戰與巴西的一仗時受到考驗，但是，他們的教練米眞力卻抱着很樂觀的態度，並表示可以與義大利，巴西，西德，這些被專家認為是實力較強的隊伍拼個高低。

當米眞力在紅星球場主持一項訓練課程時，他向路透社記者表示：他很看重每一隊入圍的隊伍，但是並不懼怕他們的實力，可是不會把取勝的機會誇張而言。

在世界盃比賽之後，米眞力將會擔任為貝瑪德里球會的教練，條件為年薪七萬五千英鎊，效力貝瑪德里兩年。

米眞力最大的所望就是要他的隊員全場努力奔跑，不斷向對方球員苦纏，因此，後衛球員在訓練時則踢前鋒，而前鋒則以中鋒或守衛的姿態出現。

米眞力又表示：「南斯拉夫式的足球並非全靠幻想的，由於採取進攻主義，所以比賽起來是頗為可觀的。而由中場突然吊球給前鋒去衝門，將會是第十屆世界盃比賽的一種新風格。」

米眞力預測巴西，西德及荷蘭這三隊將可以名列前茅，而且其中一隊可以奪得獎牌。其他任何一支隊伍，可擠身三甲之列則是一個「冷門」。

南斯拉夫編入第三組，當然巴西是該組最強的隊伍，而扎伊爾雖然實力不詳，但相信很難給外界人士予以另眼相看，因此，南斯拉夫祇要在六月廿二日最後一場分組賽中擊敗蘇格蘭，他們便可以厠身八強之列。

在未參加這場大賽之前，南斯拉夫已訂下一連串的強迫訓練計劃，其中包括三場熱身賽，首仗對匈牙利，繼而與法國一支甲組球會對抗，最後是在六月五日與被擯出世界盃局外及較早時被蘇格蘭以二比零擊敗的英國隊。

在首兩場熱身賽中，目的是去考驗球員的一切，而在最後一仗對英國時，南隊將會施展混身解數之顯示眞正的實力。米眞力估計這一場比賽將會是一場很精彩的球賽。

南斯拉夫在歐洲分組外圍賽中與西班牙同列首位，而卒于二月十三日在法蘭克福的一仗中以一比零力取西班牙而進入世界盃十六強之列。

南斯拉夫的賽前熱身賽中，首仗便負於蘇俄零比一，跟着因一次撞車事件中，他們更失去了一位好的前鋒薄高城，而另一位前鋒球員巴賓城因要坐一場國際賽的波監，故此在世界盃首仗對巴西時，巴賓城亦未能上陣。

米眞力手上共有廿六人，但相信在最後挑選廿二人當中，其中有一半必會是一些較年青的球員，但目前使人最驚奇的是射手山查力則告落選，這一位曾是最佳射手的球員，由於要服兵役的原故，而使到狀態低沉，相信此乃落選的原因。

光芒四射的亞賓球星沙積，仍然以隊長身份出現。他現年廿八歲，但在十一年前他已効力國家隊，而現在已代表南斯拉夫踢了七十多場的國際賽。

前鋒積上另外一些球星是巴賓城及史高李，前者現年廿六歲，後者在一九六二年已代表南隊出席世界盃了。

中場方面，南隊擁有世界上最佳的三位球星，他們是加勒思、奧碧力及亞仙巫域。

現年廿三歲的馬哥仙城被譽為歐洲最佳的守衛球員，而且常常出擊助攻。但是南隊手上的「皇牌」則是最近被選為本年度最佳球星的門將馬勒。

將會選為廿二人的南斯拉夫世界盃代表隊球員名單如下：

門將：馬勒，柏杜城，馬斯高城。

守衛：保眞，基利斯古加，于泰寧斯基，夏東力，縛仙諾夫斯基，夏仙迪，林賓，瑪哥仙城，巴奴城，荷撒。

中場：武仙力，加勒思，奧碧力，叙哥城，亞仙巫域，裴勒迪。

副鋒：柏哥城，柏杜城，巴頓城，蘇積，保高，沙積，佚比和連。

南斯拉夫以往在世界盃的戰績如下：

一九三零年：在準決賽中被淘汰。
一九三四年：在準決賽中被淘汰。
一九三八年：外圍賽中被淘汰。
一九五零年：首輪比賽中被淘汰。
一九五四年：半準決賽被淘汰。
一九五八年：半準決賽被淘汰。
一九六二年：名列第四位。
一九六六年：外圍賽中被淘汰。
一九七零年：外圍賽中被淘汰。

亞仙巫域 ACIMOVIC　　OBLAK

南斯拉夫兩主將

西德辦世界盃 保安措施嚴密

避免奧運血腥事件重演

WM 74

【柏林廿八日合衆國際社電】世界盃足球賽西德主辦當局星期二稱：他們已作好各種安全措施，包括對付抓手，阿游及國內的游擊隊。

該發言人稱：「我們相信已盡所能，使在六月十三日至七月七日的世界盃決賽得以安全順利進行。」

西柏林保安警官韓尼治說：「我們並未接到任何的威脅，但我們所作的各項措施，均假定參加比賽的各國隊伍，均在危險之中，以防萬一。」

他繼續說：「我們必須對各種事情作出準備，好讓潛伏着的滋事者知道，警察正在監視他們。」

保安人員將會在直昇機中，由空中監視。有保安座位，分散於九個城市中的各大球場，他們亦會派人在大球場週圍的保安區域巡邏，及在各國球隊所下榻的酒店內外佈下安全措施。

韓尼治又稱：「警察將會與各國代表隊的成員同行，寸步不離。」

他又說：「在十四日的西德對智利，十八日東德與智利對抗，及廿二日澳洲與智利交鋒的數場比賽中，西柏林的一千名警官將會分散在奧運會大球場各角落，一千四百名便衣警探會在球場值勤。」

在西德其他八個大球場中，亦有同樣的安全措施，其他八個大球場是漢堡、杜塞爾多夫、漢諾威、多特蒙德、法蘭克福、蕉尼黑、司徒加、吉生及肯。

西德警衛人員認為 最擔心智利隊安全

主辦當局現在正在實行他們非正式的口號，就是「不再有另外一次的蕉尼黑事件。」

在草擬安全措施時，主辦當局念念不忘一九七二年阿剌伯游擊隊在蕉尼黑突擊以色列運動員的事件。

韓尼治說：「我們最担心的當然是智利，但誰能担保一些狂人不會對付澳洲或其他隊伍，因此我們把各種可能發生的事都考慮在內。」

警方恐怕學生及左派組織會對去年秋天智利推翻阿倫德馬克斯主義政權而作出示威。各個在大球場的工作人員均會有一張特別的工作證件。

韓尼治說：「就算是女清潔工人及在休息室中的工作人員，亦在被檢查之列。」

他又說：「被體是被禁止帶入的，對於行李袋，守衛會作徹底檢查，看是否有乙醇被偷運入場，所有玻璃瓶及鐵罐均在禁止之列，過大的旗幟及橫布條，招牌及附於桿上的橫布條亦受禁止。」

東德世盃代表隊 奇斯察及杜加受傷 兩好手可能缺陣

【柏林廿八日合衆國際社電】雖然東德沒有正式宣佈，但從各種跡像看來，他們在最後的一場試驗賽中對英國，兩名一流好手沒法出場。

此場比賽，是英國結束球季前作國外旅行的首仗，然後會分別前往保加利亞及南斯拉夫訪問。英國此行所對的三個國家，均已獲得決賽週的出綫權，而英國則名落孫山。

東德領隊畢治拿稱：他將會在開賽前宣佈入選世界盃的名單，但報紙指出被選為一九七三年的球星中場球員奇斯察及隊中最有經驗的球員杜加，將不會隨隊出發。

上述兩名球員，均在對挪威一仗中受創，該仗他們以一比零獲勝，而領隊畢治拿則欲以年青的史巴華沙及鷹馬蘭基取替兩人的位置。

到目前為止，東德已連續取得十二仗的勝利，而他們現在之對英國，旨在報卻上兩仗被敗之辱。

預料守衛佛列察將會回到隊中，他在對挪威一仗受傷，現在已復原，現在東德對英國的一場比賽，畢治拿可能選出以下的球員應戰：奇格來，赤斯殊，施祖威，白蘭殊，盧加，印斯歐馬蘭基，羅爾，史包拿沙，史列治。

英國國家領隊馬沙在星期二中進行集訓工作，但他亦延遲宣佈上陣的名單，英國國家隊的尼殊，將不會上陣，因為患病在醫院接受治療；此外列斯聯守衛美特利亦缺席。他們上陣的名單如下：史路頓，曉斯，田臣，哥連杜德，迪西，李勒，布魯京，貝南，基根，寓定頓，爍傑。

東德在決賽週中與西德、澳洲及智利同組。

四强籃球今日兩仗 福建遇消防 警察鬥均安

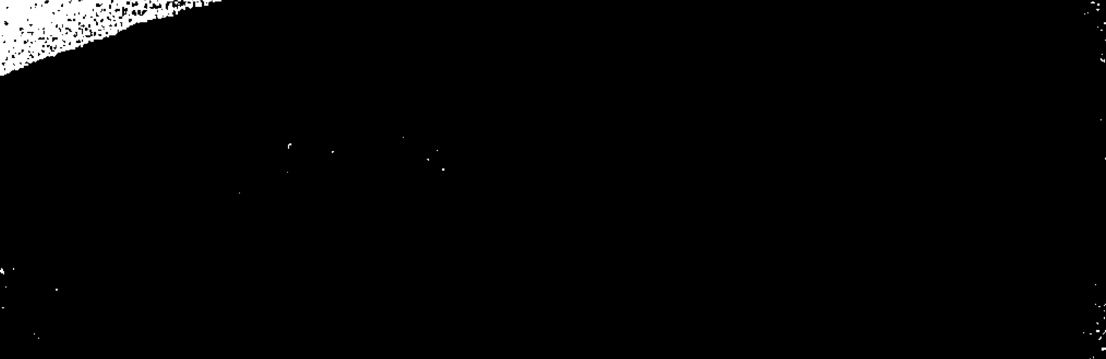
【本報訊】籃聯主辦的「會長盃」四强男子籃球賽，今夕有兩場在九龍伊館舉行。七時十五分，福建對消防，八時三十分，警察對均安，門劵五圓，馬會及學生優待劵三圓。

頭場福建對消防，雖則消防首仗加時敗於警察，但該役演出不俗，惜賽至緊張階段，因求勝心切而失機，遂致功敗垂成。加時後致敗，有點輸得不值。福建上仗以九分勝均安，但賽來有疲態，倘非均安備算乏人及未在狀態，則福建不易言勝，此役與消防交鋒，如能保持以往打快波的作風，尚有可為，但消防的兵源已較聯賽時期加强，今仗若有較佳演出，仍可贏。

馬場警察對均安，以實力而論，警察較佳，上仗經加時始以兩分勝消防，純因當時未在狀態，此役再度上陣，應有較佳表現，均安雖有拼勁，仍難與警察抗衡。

旺角體育會 新執委選出

旺角區體育會在該會址召開第二屆常務委員會會議，選出本屆職員，會長：旺角民政主任，副會長：曾紹松、許賢、王華生、老其松、許賢英、名譽會長：何世柱、廖烈武、李文祺、胡法光、陳典、梁英杰、尹偉賢、鄭潤才、永遠會董：鄧肇文、周鑛芳、陳溪宗、許賢英、名譽顧問：陳良、鄭鐵霞、黃潤生、石鏗輝、古茂建、劉鴻、何家熾、黃金源、江茂森、林炳權，主席：黃國棟，副主席：陳溪宗、杜衡强、劉志民、謝榮斌，義務秘書：朱叔遂，黎日光，總務主任：胡平，副主任：鄭松寬，財務主任：鄭潤保，會計主任：陳秉樑，稽核：黎介加，康樂部主任：吳狄，副主任：曾憲忠，國傑，副主任：曾憲忠，文化部主任：謝廣權，福利部主任：李開順，潮州部正副主任：港九潮州公學代表，公共關係主任：彭弓，副主任：廖廷楷，婦女部主任：陳順貞，劍屏，副主任：李德燕，足球部主任：余澤響，排球部主任：陳虎，副主任：許振邦，田徑部主任：梁明基，國術部主任：梁錦，游泳部主任：張仲堯，副主任：吳偉，乒乓球部主任：李昇，副主任：李龍雲，音樂部主任：何非海，副主任：蔡德香，婦女部主任：盧克張，副主任：吳汝橋，宣傳部主任：吳狄，副主任：李恩良，研究部主任：黃民，副主任：周錦芳，劇藝部主任：羅本能，顧問：[illegible]、方錦泉、曾榮群、羅啓銳、田抗生、法律顧問：劉國裕、陳子鈞、冼祖昭。



體記與盤寶友賽。體記新聞會足球隊昨午在[illegible]

在精工對加山被罰出場 何新華愛保羅兩人 足總下月七日研訊

【本報訊】在本月十六日（星期四）晚假大球場舉行甲組聯賽，加山對精工，比賽至下半場十分鐘，加山愛保羅與精工何新華，因發生衝突，幾乎引致動武，結果雙雙被球証列罰出場。

足球總會之紀律小組，已定下星期五（六月七日）下午五時卅分開會，屆時將研訊愛保羅與何新華罰出場案及一批被「黃牌」警告的球員。

加山賽事，經已結束，愛保羅若被列停賽，要在下一屆球季開始時，才「服刑」，而何新華若罰停賽，亦可能在下一個球季生效，因停賽生效日期，通常在每一個星期一開始，而精工對南華的大碼頭聯賽，是在六月九日舉行，而紀律小組是在下星期五開會，若判愛保羅與何新華停賽，生效日期從在六月十日（星期一）。

精工剩下賽事，均是對南華，除非本星期日（六月二日）與南華作特別銀牌決賽未分高下而要重賽，何新華始在本屆季尾開始「服刑」，紀律小組在下星期五才開會研究，對精工來說，「屬為有利」。

無綫電視 今映兩場 足球大戰

無綫電視今晚十時四十五分在翡翠台的彩色「香港足球大賽」節目中，播映兩場本屆足球季中精彩賽事，那是元月十三日舉行的金禧盃足球準決賽第一場賽事：「南華」對「精工」及三月十一日舉行的甲組足球聯賽：「南華」對「東昇」。

菲主辦分齡泳賽 下月廿八揭幕 共十四國參戰

【馬尼剌廿九日法新社電】菲律賓籌委會今日透露：將有十四個國家參加在馬尼剌舉行的第五屆亞洲分齡游泳錦標賽，比賽日期由六月廿八日至卅日，參加的國家包括有日本及韓國。

伊朗迄今最後才決定參加的隊伍，將會派出三男二女的泳隊來參加十九項比賽，全部共有八十二項賽事。

其他參加的國家有：中華民國，以色列，印尼，馬來西亞，紐西蘭，西利蘭加，高棉，新加坡，泰國，香港及主辦者菲律賓。

分齡的方法是由十五至十七歲的選手[illegible]第一組，而十三及十四歲則編入第二組。

阿根廷世盃代表隊 阿華利受傷 巴炳頓補缺

【布宜諾斯艾利斯廿八日電】阿根廷足協今天宣佈中場球員巴炳頓將會加入該國參加西德世界盃的國家隊伍中，巴炳頓，廿四歲，是阿根廷甲組足球隊風隊的球員，原本他未有入選在阿根廷的廿二人組成的國家隊內，但因阿華利在最近熱身賽中足部受傷未癒，所以教練召巴炳頓入伍。

阿華利將不會參加世界杯決賽週之賽事，阿根廷隊則在下星期一飛赴西德，阿根廷與荷蘭、波蘭、義大利同列在決賽週的第四組中。

歐洲足球聯盟盃賽 飛燕諾與熱刺爭霸

【鹿特丹廿八日路透社電】在明晚的歐洲足球聯盟盃賽中，荷蘭的飛燕諾與英國的熱刺將在此間爭霸。在首回合的決賽中，雙方踢成二比二平手，預料明日會有六萬三千觀衆觀戰，他們寄厚的希望飛燕諾[illegible]。

熱刺隊於一九七二年奪得此項比賽，而去年利物浦以二比二擊敗西德的布路斯亞奪得此項冠軍。在一九七二年之前，英國球會四次奪得此項比賽。

飛燕諾要奪得此盃，熱刺一定要猛攻或射入越過兩球。

飛燕諾的致命傷是中鋒球星韓尼幹不能參加此項比賽，雖然如此，仍有很多天才荷蘭球員可補其缺。

夏令賽明截止報名 已有廿八隊參戰 經超過規定隊數

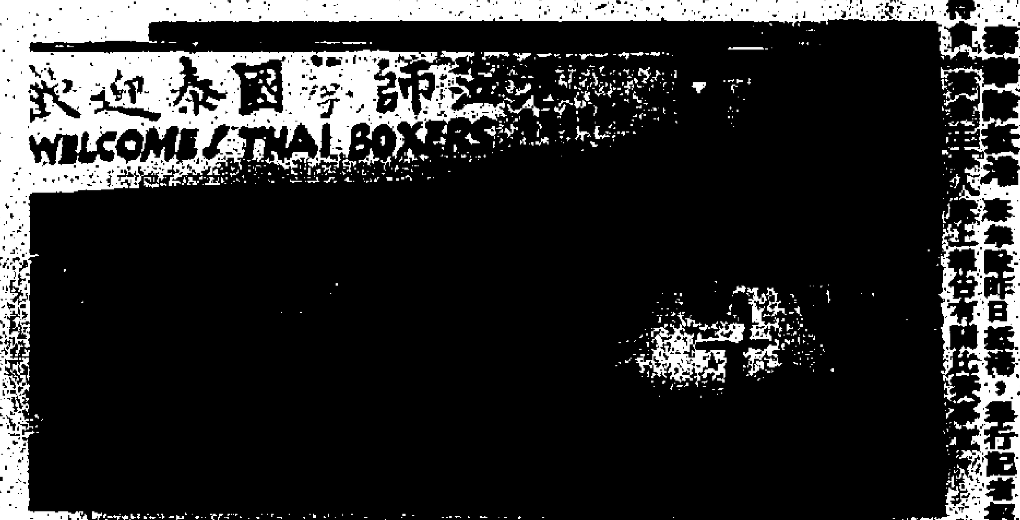
【本報訊】香港華人足球聯會與市政局合辦的一九七四年華人足球聯賽，到昨（廿九）日止報名參加比賽的球隊已達二十八隊，截止報名期限為本月卅一日，賽會祇接納廿五隊，軍有參加比賽優先權外，其餘則抽簽定取捨。賽會定下月四日召開會議，審查參加賽隊的資格及決定角逐隊數，并于下月七日抽簽分組及編賽程，下月十六日開賽。

泰男女拳手昨抵港 明日起一連四晚 在修頓作對抗賽

【本報訊】泰國拳隊包括廿位身懷絕技的泰國各量級拳王塞拉、知里、汪納隆等一流高手及泰國女子拳賽「四雌虎」，定明日至下月三日一連四晚，在修頓球場作對抗賽，票價分十元，廿元及五十元。

主辦是項賽事的賽會昨在新寧酒店舉行記者招待會，報告一切，并介紹剛于昨日抵港的泰國男女拳手英雄史，最後並由各拳手表演數招給記者欣賞。

泰拳隊由全泰國職業拳總會遣派來港，與香港泰國拳會聯合主辦大賽，來港之泰拳隊身價甚高，作賽一次連同獎金平均約合四萬港元之巨。



泰拳隊昨抵港，舉行記者招待會[illegible]

歐美上流社會的悲劇 富家閨女竟作賊藏械

去年十月，杜達蘭小組被判偷竊罪名成立，入獄兩年（緩刑）。當她離開法庭時，法官對她說：

「我希望你再也不要犯類似的錯誤行為。」

但今天，杜達蘭小組被控在受愛爾蘭共和軍監獄，被控在都柏林附近一幢別墅盜竊名畫十九幅名畫。另被控收藏軍火及炸藥。

杜達蘭是一位不滿現狀的人，雖然她得受高等教育及富貴，但對社會現象並無好感。她憎惡社會及父母給她的優越，痛恨富有階級所代表的勢力，自稱為革命家，把金錢給別人，並參加愛爾蘭的地下政治活動。

最近，杜達蘭被捕，她所偷竊的十九幅名畫全部被搜回，係藏于都柏林約二百哩外的格爾威郡附近的一間偏僻茅屋後。

那茅屋是英國富豪貝特爵士的別墅，名畫失竊前兩天，即四月廿四日租出。貝特繼承了南非一個金礦及一批鑽石，因此家財富厚。

現年卅三歲的杜達蘭的故事，與給「共生解放軍」綁架的美國報業巨子赫斯特的女兒柏西霞亞有點相似，但沒有人懷疑杜達蘭是被迫參加犯罪活動的。

杜達蘭小組自出娘胎以來，即享盡富貴，但她對這種特殊階級的生活反而不喜。

「我痛恨這種生活，」她曾經這樣說：「一個人生下來，便享有特權，而別人出來血汗仍無法得到溫飽，那是極不公平的。」

「我初次參加社交時，父母給我舉行的派對，一晚的開銷，超過了一個退休公務員六個月的生活開支。那簡直是不合理的。」

杜達蘭的父親是英國一個保險業集團的主席，也是下界男爵的爵會一位大股東。他的住宅佔地六百畝，屋內擁有英美名畫。杜達蘭就是在這種環境下長大。

父母給她設了一個信託基金，定期給她送來支票——單是去年便寄了二十萬美元，使她享受豐富的物質生活。

「我愛你們，但憎恨你們所代表的勢力，」她於去年十月在盜竊名畫案審訊中對父親說道。旁聽者爲之愕然。

十四歲時，父母要她遊歷歐洲。這期間，她曾逐個一個富有的法國家庭住在一起。當她回家時，突然對父母說，她想讀大學。

經過一番補習，她考入牛津大學，但從此卻對富有階層產生了極大的敵視。「我已淪為可鄙的知識分子，」她說。

畢業後，她轉到倫敦大學攻讀，取得經濟博士學位。她在大學執教，並在海外發展部擔任經濟學家。由於她的注意力轉移到社會問題上，她開始替倫敦北區托兒所的貧民服務。

朋友說，她很快便受貧民的熱愛，成為該區的風頭人物。她的飄飄長髮，沙啞的聲調，婀娜的步伐，及不修邊幅的外貌，在貧民區成為一個熟識的形象。她雖然受過高深的教育，但她說話時的神態像個未受過教育的文盲。這顯然是她故意這樣做。

她曾被託其生活，拿了數以千計的錢來濟貧，她把巳鑄男子送與同居，並給希臘的妻子和孩子五萬美元作為補償。

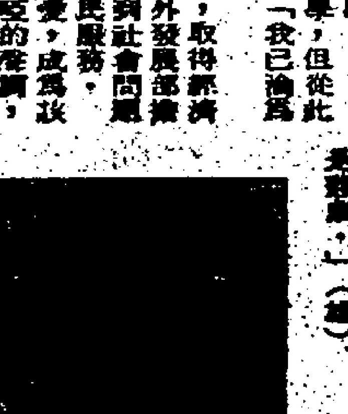
「我的家庭多年來一直掠取貧民的錢，」她說：「我現在把金錢分派給貧民，目的正是設法減少不公平的現象。」

杏頓在利斯市貧民區出生，自稱「共生會主義者」，她去年協助杜達蘭被綁名義，判入獄六年。

審訊結束後，杜達蘭跟愛爾蘭共和軍的關係越來越深，英國警方曾下令緝拿她，因她涉嫌參與運軍火往北愛爾蘭及企圖駕駛直升機轟炸北愛一間警署。

本年三月警方說，杜達蘭曾夥同另外三個人在愛爾蘭共和國搶劫一間警署，把司機捆綁下車，當警察企圖截緝時，她竟然投擲彈頭抗，並駕車絕塵而去。

杜達蘭的父母很少談及女兒，雖然她父親曾在去年的案件中出面，但她父親最近曾對記者表示，「我對她已盡了父親的責任，這一點她自己亦清楚，假使她有新一日受審訊了，我們那時會[illegible]我們的[illegible]。這次事件眞是悲劇。」（續）



刊於報上的通緝告

急需七十七萬噸穀物 飢饉地帶橫亙赤道中

[illegible]動計劃於去年開始執行，並已援救了一百萬飢饉的非洲人。敵人和國家的捐輸，由聯合國糧食農業組織配合，總運約五十一萬八千噸穀物至沙赫爾區及衣索匹亞。本年將有七十七萬噸，約半數由美國供給。共同市場、加拿大、蘇俄及瑞典也供給相當大的數量。新獨財的中東油產國家卻不甚慷慨。

雖然運援動已能救命，但它仍未能充分利用。地方官吏的貪污無能已阻延了救濟品的分派。在馬里和尼日耳，官員們曾把部分外國援助的救濟品移到商業市場以謀取利潤，許多救濟品仍堆積在碼頭，任由鼠子、雀鳥和蟲匪食。不過主要的困難是運輸。聯合國秘書長於二月間巡視各災區後說：「我看見嚴重的災情，食堆積在各受災國家的首都，但各該政府告訴我，他們不能把它運往災情最嚴重的地區，因為欠缺公路、運輸汽車在沙上行駛，不久就要足不前。」

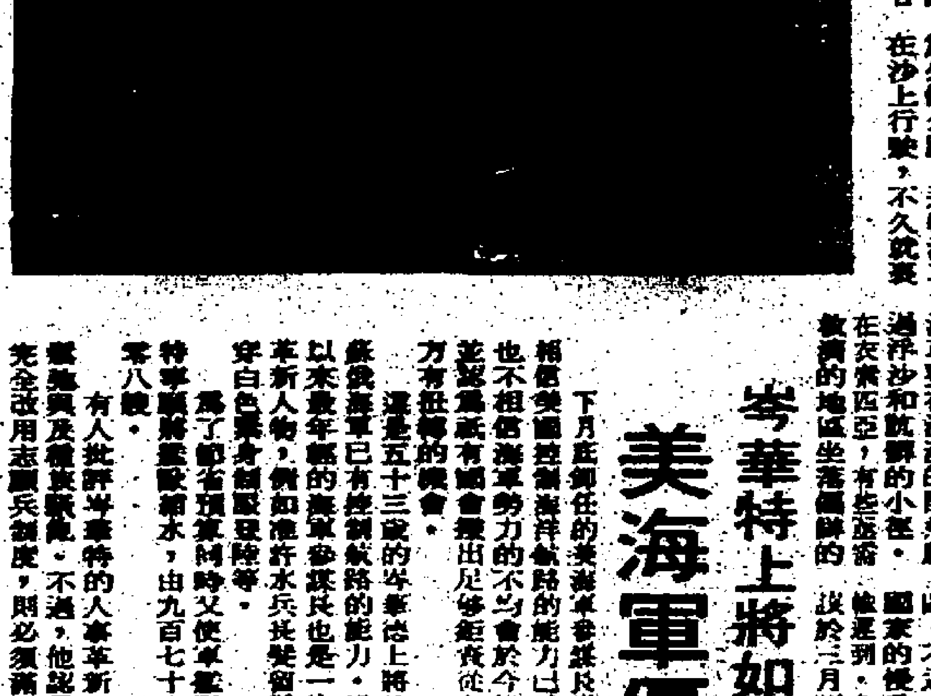
因為幾乎所有的旱災地區都遠離那些爲數不多的鐵路，河流及已鋪築的道路，救濟運輸汽車要在沙漠的焦熱路過浮沙和就歸的小徑。在衣索匹亞，有些災區救濟的地區坐落偏僻的部區，祇有棍子運輸和駱駝才能夠到達。

天氣是一種嚴重的威脅。倘如果今年有雨的話，將於六月中到來，雨可能使沙漠沙地的兩區變成泥漿，使汽車無法通過。聯合國糧食農業組官員們希望大部分本年的援助可於六月前運抵偏僻的災區。不過，公事和捐輸國家的慢吞吞行動使運輸遲到。多數的救濟物品預訂於三月間運抵各非洲港口，但祇有二十六萬六千噸於四月間運到。另一十七萬零五百噸於去月運到，尚有三十三萬三千噸仍未運到。甚至沒有當地的無能，也能在雨季之前把救濟品運到急需的地區。

當達世界去年初次發現這災情的嚴重，卻沒有時間把救濟品運到災區。聯合國糧食農業組租用飛機載運，費用超過三千萬美元，或糧食價值的十數。現在，糧食農業組織的首長們認為要改善救援，可能使空運費用倍增，但他們[illegible]捐助國家不斷要貨捐運送費用。

縱使本年的救濟行動可以防止集體饑死，非洲的飢荒地帶的長期展望是黯淡的。沙赫爾區國家的一個部長級委員會組織，已要求外國捐款七億美元以資助各長期計劃，如興建水壩，河流，道路和牧場及灌溉植林，還極需增加畜牧業。但是，保證目前的災禍不再發生的唯一可靠的方法，就是人口管制而不是糧食供應。

世界人口每天增加二十萬——或每年增加七千五百萬。迄本世紀末，世界人口將由目前的四十億增至七十億。為了維持起碼的生活水平，世界在今後三十年必須增加的人口生產三千萬噸——每年糧食生產增加百分之二點五——才能夠維持目前的[illegible]。論人口計算，在那些最貧窮的國家，雖然在飢荒的[illegible]。除非洲國家，自一九六零年代以來已增加糧食生產百分之廿二，然而人口增加了百分之五，因為減少了百分之五。相反的，美國人在同一時期所吃的基本能源需要（近實）由百分之二一八增至百分之二十二，蘇俄和東歐，由百分之二十一六增至百分之二十六。（二）



美海軍優勢漸被蘇俄奪去

岑華特上將如是說

下月底卸任的美海軍參謀長岑華特說，他相信美國控制海洋航路的能力已轉給蘇俄。他也不相信海軍勢力的不均會於今後五年倒轉，並說為祇有國會撥出足夠經費從事改進計劃，方有扭轉的機會。

這位五十三歲的岑華特上將首次公開宣傳蘇俄海軍已有控制航路的能力。這位美國有史以來最年輕的海軍參謀長也是一位不守傳統的革新人物，例如准許水兵蓄留鬚，與及不必穿白色軍服等。

為了節省預算同時又使軍艦現代化，岑華特廢棄軍艦約五百零八艘。

有人批評岑華特的人事革新導致海軍紀律廢弛與種族騷亂。不過，他認為如果海軍要完全改用志願兵制度，則必須滿足青年人過他們的一代的生活方式的願望。

他反對種族隔離，因此任內黑人官佐已由百分之零點七五增至百分之一點五，士兵則由百分之四點四增至百分之八。同時士兵服役期滿而志願繼續從役的，由一九七零年的百分之十增至現時的百分之廿三。

岑華特上將仍然相信，美國的軍事政策應維持優越軍事優勢，特別係海軍。

不過，曾經將他有遠見的國防部長施萊辛格，現在卻指他故作驚人之論，不同意他所說以優越為目標，但使與蘇俄達成和解，美仍應維持海軍優勢已轉給蘇俄的論調。

岑華特退休後會卜居加州，但是否從政則未定。（完）

下月底在委內瑞拉舉行的 海洋法會議來龍去脈

第三屆聯合國海洋法會議正式開始是在一九七三年十二月三日至十四日在紐約市舉行的一大組織會議。主要會議將于一九七四年六月二十日至八月二十九日在委內瑞拉的卡拉卡斯舉行。暫時規定如有需要時，在一九七五年中在維也納舉行一大會議。

會議的責任制定一項國際協定，處理一切有關海洋法律的事務。大約有一百五十個國家在聯合國保護下進行的最大的多邊會議。美國代表團將由史汀文生大使率領，副代表團，是國家安全理事會機構內有關海洋法工作組主席。

會議的基礎工作，在一九七一至一九七三年期間一系列六大的聯合國海床及國家管轄範圍外海洋底層的和平應用委員會（通常稱為聯合國海床委員會）預備會議中完成。

一九五八年第一屆聯合國海洋法會議草擬了四項多邊協定，後來由多數國家批准。它們是關于：一、領海及毗連區域；二、公海；三、大陸架；及四、公海漁業及生物資源保護的。

聯大會議以及一九六零年舉行的第二屆會議，對領海的寬度，大陸架的外國邊界，以及過去十五年來下列諸發展促成的許多在國際上有重大意義的問題，未能取得協議：

一、許多國家片面要求擴大領海區域（有的甚至要求距離海岸二百海里）的趨勢。

二、國際間對海洋環境的惡化日增關切。

三、人類探發海洋及海床的生物及礦物資源的能力不斷增加。

尼克遜在一九七零年五月發表聲明，簡述了美國海洋法政策的原則。他注意到現行海洋國際法的不合時宜之處，強調採取多邊行動來革新海洋法。美國在海洋法方面所採立場，包括下列各項要點：

一、領海及海峽：美國準備接受十二海里（現在它承認三海里為最限度）的領海寬度，但必須在協議中許可艦船和飛機自由而不受阻礙地通過用于國際航行的海峽地區。

二、沿岸海床經濟區域：每一沿海國家，對其沿岸十二海里以內，以及對特定的外國界線以內的海床資源（主要是石油和天然氣體）擁有探測開發的特權。這種權利附帶有些責任，包括遵守國際環境污染規定，不妨碍海洋的其他用途（例如開採業上鎳、銅、鈷及錳的鐵錳團塊執照，及局所收到的款項，將用于國際社團目的，特別是援助發展中國家）作為經濟援助。美國贊成成立的機構祇具有調整海洋探發礦藏的有限權力，并沒有制定過大的革稅權；生產管制或歧視性規例等權利。這機構的頒發執照，不得有歧視，以先到先得而有特權的原則，給予有一個贊助國家支持的，經證明技術上及財力上均能勝任的海洋採探礦業公司。

四、捕魚：沿海國家對沿岸魚類及溯游魚類（如鮭魚），有經常處理權，但遊漁群魚類（如鮪魚）的經常處理權由國際協定保有，給予沿海國家的權力，受國際所定保護海洋生物及充分利用的合理標準。沿岸國家以及傳統上與遠處去捕魚國家的優先權利如何調和，要透過談判解決公式。

五、海洋污染問題：美國希望的一般條約條文，可為防止海洋環境污染及制定國際防止海洋污染的有效標準，以提供立法者架。

六、科學研究：美國的基本目的在保證有最大批量的海洋研究自由，並使不在那海洋區內的國家也能參加海洋研究工作的成果。

股市續呈暢好
成交近兩億元
恒生香港指數昇一八·八〇

【本報訊】由於能源問題逐漸解決，電費又將減低，海外資金不斷流入，股市乘著前市氣勢，繼續上昇，而昇幅相當大，成交總值爲一億九千一百八十五萬元。恒生香港指數報四二七·九三，升一八·八〇；遠東指數報二〇七一·三三，升九九·〇三；金銀綜合指數報三六一·七九，升一一·八九；金指數報三七·〇八升·九八，銀指數報三九·五七升二·三〇。

前市走勢承前市旺勢，股市繼續以壯健步伐向上邁進，大市交投蓬勃，升勢普及絕大部份股份，啓市後做價即不斷上漲，直至午市尾段獲利回吐氣力轉弱，走勢方稍見回順，收市時做價與前比較仍然大幅趨升。

滙豐港登記報二四·七〇元，升〇·八〇元，英登記滙至二四·一〇元，升〇·三〇元，工業股秀麗紛呈，其中怡和升〇·六〇元，和記升〇·五〇元，會德豐升〇·七〇元，各收二八·九〇元，六·六〇元及五·四〇元，太古洋行亦漲高〇·六〇元，收七·六〇元，九倉、黃埔分別做高〇·五〇元及一·四〇元，以一八·三〇元及一六元收市，地產股亦見上揚，如置地升〇·二五元，收八·四〇元，大生升〇·五元收二二元，新世界升〇·二七五元，收二·九二五元，公用事業表現亦佳，九巴升〇·六〇元，港燈升〇·二五元及電話升一·九〇元分別以六·六〇元，四·九五元及二七·九〇元收市。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類二二八七·九五升七四·一〇，公用類二一三三·四九升七二·八一，地產建築類二二六〇·七二五升九〇·三七，工商企業類二七一九·〇升二一〇·七一，倉塢類二九九一·二四升一九八·一二，酒店類一一〇〇·〇八升五二·〇九，紡織類一六〇六·一升一八·八四，投資類二七五七·五四升九七·二〇，橡膠類一一六一·八五。

在成交總值一億九千一百八十五萬元中，計香港交易所佔四千三百二十六萬元，遠東交易所佔八千九百九十二萬元，金銀交易所佔四千四百五十五萬元，九龍交易所佔一千四百一十二萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	二四·七〇	二四·七〇	二三·八〇
（英倫登記）	二四·一〇	二四·五〇	二三·八〇
恒生銀行	一一〇·〇〇	一一〇·〇〇	一〇八·〇〇
海外信託銀行	三·五〇	三·五〇	三·二〇
友聯銀行	四·〇〇	四·〇五	三·七五
（公用類）			
香港電燈	五·〇〇	五·一五	四·八〇
九龍電燈	一〇·〇〇	一〇·四〇	九·五〇
中華煤氣	一〇·四〇	一〇·四〇	九·七〇
電話公司	二七·〇〇	二七·〇〇	二七·〇〇
九龍巴士	六·六〇	六·九〇	六·二〇
油蔴地小輪	一六·〇〇	一六·四〇	一五·五〇
（倉塲類）			
九龍倉	一八·三〇	一九·〇〇	一八·〇〇
均益倉	九·一〇	九·一〇	八·七〇
黃埔船塢	一六·〇〇	一六·一〇	一四·八〇
太古船塢（A）	七·六〇	七·七〇	七·三〇
太古船塢（B）	一·四三	一·四五	一·三五
（航業類）			
亞洲航業	八·三〇	八·七〇	八·二五
會德豐船務（A）	四·九〇	五·二〇	四·六〇
會德豐船務（B）	〇·五〇	〇·五二	〇·四七
新世紀航業	三·二〇	三·二〇	三·一〇
萬邦航業	三·七〇	三·七五	三·七〇
維達航業	三·〇〇	三·一〇	三·〇〇
華光航業	三·三五	三·四五	三·三五
保榮航業	〇·九八	〇·九八	〇·九八
人人航運	一·五五	一·五五	一·五五
信德船務	一·二〇	一·二〇	一·二〇
港九海運	〇·六五	〇·七〇	〇·六五
東方貨櫃	二·八〇	二·八〇	二·六〇
（置業類）			
金門	一七·二〇	一七·五〇	一六·九〇
保華	二·六〇	二·七〇	二·四〇
新昌	八·六〇	八·九〇	八·六〇
大新（公和）	二·五五	二·七〇	二·四〇
保利工程	一·八五	一·八五	一·八五
海港工程	一·一〇	一·一〇	一·〇四
青洲英坭	八〇·〇〇	八二·〇〇	七九·〇〇
大亞石業	〇·九二	〇·九二	〇·九二
安達臣集團	一·〇〇	一·〇〇	〇·九五
（投資類）			
聯合企業	五·二〇	五·二〇	四·九〇
國際股份	三·一五	三·二〇	三·〇五
怡和證券	八·三〇	八·六五	八·一〇
匯豐投資	四·四〇	四·四〇	四·二〇
港太投資	二·三五	二·三五	二·三〇
太平洋證券	六·二五	六·二五	六·二〇
利獲家海外投資	一·六三	一·六三	一·六〇
亞洲保險	六·四〇	六·四〇	六·四〇
（地產類）			
置地公司	八·四〇	八·七五	八·二〇
置地債券	一三〇·〇〇	一三五·〇〇	一三〇·〇〇
高富地產	〇·八〇	〇·八〇	〇·八〇
亞洲置地	〇·七〇	〇·七〇	〇·六八
按揭置地	〇·四二	〇·四六	〇·三八
萬年置業	〇·三二	〇·三二	〇·三二
華美置業	〇·七五	〇·七五	〇·七〇
大元置業	一·二〇	一·二三	一·二〇
新安置業	〇·三八	〇·三八	〇·三八
溥富置業	〇·五五	〇·五五	〇·五五
啓德置業	一·一二	一·一二	一·一二
鉅利基業	〇·九六	〇·九六	〇·九六
昌生興業	〇·四二	〇·四二	〇·四〇
廣聯企業	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
新星企業	一·一二	一·一二	一·一二
明仁企業	〇·九〇	〇·九〇	〇·九〇
捷聯企業	一·〇九	一·一二	〇·九四
美漢企業	一·〇七	一·一〇	一·〇三
長江實業	四·九〇	五·〇〇	四·七〇
廣君地產	一·一四	一·一四	一·一〇
金山地產	〇·九五	〇·九五	〇·九五
恒生工業地產	一·〇〇	一·二〇	一·〇〇
大昌地產	一·三八	一·四四	一·三六
兆安地產	〇·七〇	〇·七〇	〇·七〇
嘉年地產	五·三〇	五·三〇	五·〇〇
廣和地產	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
聯邦地產（A）	二·一〇	二·一〇	一·九〇
聯邦地產（B）	〇·三五	〇·三五	〇·三五
和記地產	三·七五	三·七五	三·四五
萬邦地產	三·二〇	三·二〇	三·二〇
城都地產	三·六〇	三·七〇	三·四〇
李龍地產	〇·四六	〇·四六	〇·四四
四海地產	一·〇〇	一·〇三	一·〇〇
利安地產	〇·六五	〇·六五	〇·六五
大生地產	二·二五	二·三五	二·一〇
大寶地產	〇·三九	〇·三九	〇·三七
華光地產	〇·八九	〇·九五	〇·八三
利豐地產	〇·八四	〇·八四	〇·七六
新時代地產	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
合和地產	二·三五	二·四五	二·二〇
新鴻基地產	三·〇五	三·二五	二·八五
恒隆地產	三·六〇	三·六〇	三·五〇
建煌新記	一·〇二	一·〇二	〇·九五
南太平洋	一·七四	一·七四	一·六八
信託公司（A）	二·五〇	二·五〇	二·四〇
夏利文	〇·八五	〇·八五	〇·八五
協成行	〇·七〇	〇·七〇	〇·七〇
光景祥	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
龍珠島	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
廖創興	一·三三	一·三五	一·二五
輝百美	〇·八二	〇·八二	〇·八二
萬生	〇·八〇	〇·八三	〇·八〇
漢國	〇·四六	〇·四六	〇·四六
港澳發展	一·三五	一·三五	一·三五
自由發展	〇·三二	〇·三二	〇·三二
明輝發展	〇·七六	〇·八〇	〇·七二
利興發展	一·一六	一·二〇	一·〇五
泰盛發展	一·九五	二·〇五	一·八〇
世界發展	〇·七八	〇·七八	〇·七四
海南發展	一·六〇	一·七〇	一·六〇
新世界發展	二·九五	三·〇五	二·七〇
聯興盛發展	〇·九二	〇·九四	〇·九〇
太古昌發展	一·〇〇	一·〇五	〇·九三
香江物業投資	〇·三五	〇·三五	〇·三五
（工商類）			
怡和公司	二八·九〇	二九·六〇	二八·七〇
和記企業	六·六〇	六·九五	六·三〇
太古實業（A）	一一·六〇	一一·六〇	一一·〇〇
太古實業（B）	二·〇五	二·一〇	二·〇〇
會德豐（A）	五·四〇	五·七五	五·一〇
莊士集團	二·九五	二·九五	二·八〇
港機工程	二〇·五〇	二〇·六〇	二〇·五〇
食品工業	〇·七二	〇·七二	〇·七二
香島漂染	三·〇〇	三·一〇	二·九〇
邵氏公司	四·四〇	四·四〇	四·四〇
永安人壽	二·一〇	二·一〇	二·〇〇
星島報業	四·六〇	四·六〇	四·六〇
橡膠信託	二·〇〇	二·〇〇	二·〇〇
菲立斯	〇·三五	〇·三八	〇·三五
周生生	〇·六五	〇·六五	〇·六五
屈臣氏	五·七〇	五·七〇	五·三〇
森那美	八·七〇	八·七〇	八·七〇
新英華	二·三〇	二·三〇	二·三〇
信昌	三·〇〇	三·〇〇	二·八〇
和寶	三·二〇	三·三〇	三·二〇
立興	四·四五	四·四五	四·一〇
寶光	五·〇〇	五·一五	四·八〇
仁孚	六·四〇	六·五五	六·四〇
茂昌	〇·八〇	〇·八〇	〇·八〇
碧瑤金礦	〇·四五	〇·四五	〇·四五
（百貨類）			
永安公司	三·四〇	三·四〇	三·一〇
先施公司	一三·〇〇	一三·〇〇	一一·八〇
連卡佛（A）	一六·五〇	一六·五〇	一五·〇〇
（紡織類）			
南豐紗廠	四·〇〇	四·〇〇	三·九〇
美麗紡織	一·三五	一·三五	一·三五
協興針織	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
南聯實業	二·〇五	二·二〇	二·〇五
長江製衣	二·三五	二·三五	二·三五
建生	二·七五	二·七五	二·七五
（酒店類）			
大酒店	九·一五	九·六〇	九·〇〇
城市酒店	二一·五〇	二一·五〇	二一·五〇
海港公司	一一·九〇	一二·一〇	一一·〇〇
永高酒店	七·四五	七·四五	七·一〇
凱聯酒店	一·四五	一·四八	一·四〇
百樂酒店	〇·四四	〇·四四	〇·四四
帝國酒店	〇·六六	〇·六六	〇·六五
美麗華酒店	一二·〇〇	一二·〇〇	一二·〇〇

（上表行情，係以各証券交易所當日成盤爲據。）

西德客商訂購成衣
旬日內達五千萬元
交貨期間排至明年二月
訂購對象多屬中下價貨

【本報訊】西德客商來港訂購明春季成衣特別提早，最近十天內，本港很多中型製衣廠接入西德訂單大增，估計有五千萬元貨值，交貨期間排至明年二月。

昨據本港紡織業製衣產銷集團發言人透露：最近旬日內，本港很多中型製衣廠接入西德訂單大增，西德客商來港訂購的中下價成衣，係準備供應明年春季銷售的，估計接入訂單貨值共達五千萬元，交貨期間排至明年二月，但除了西德訂單到港大增之外，美國及英國訂單尚未有大量來港，雖然美國客商洽訂最近亦轉密，不過，他們要求本港製衣廠將價格降低百分之十，纔肯下單訂購，本港廠家則表示最近已經將單價降低百分之十了，如果再降百分之十，接入訂單將無化算，故此仍在僵持中。

現在大規模製衣廠生意反爲不及中型製衣廠，基本原因是產品出口路綫不同，例如側重美國市場，生產以恤衫爲最大比重的大規模製衣廠，只能維持三分之二開工生產，這是業務發展各有不同的反映。

英加德法滙改低
美滙牌價却掛高

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、加拿大元、西德馬克、法國法郎均見改低，美元滙則掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦上升。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一二·一八〇港元改爲一二·一六〇港元，買入價由一二·〇八〇港元改爲一二·〇六〇港元，即每英鎊均較前少兌〇·〇二〇港元。

美元電滙賣出價由五〇六·五〇港元改爲五〇七·二五港元，買入價由五〇二·七五港元改爲五〇三·五〇港元，即每百美元均較前多兌〇·七五港元。

加拿大元電滙賣出價由五三三·七〇港元改爲五三三·六〇港元，即每百加元較前少兌〇·一〇港元，買入價由五二三·四〇港元改爲五二二·二〇港元，即每百加元較前少兌〇·二〇港元。

西德馬克電滙賣出價由二〇七·五五港元改爲二〇五·八五港元，即每百馬克較前少兌一·七〇港元，買入價由二〇二·〇〇港元改爲二〇〇·八五港元，即每百馬克較前少兌一·一五港元。

法國法郎電滙賣出價由一〇六·四五港元改爲一〇六·二五港元，即每百法郎較前少兌〇·二〇港元，買入價由一〇三·三五港元改爲一〇三·二五港元，即每百法郎較前少兌〇·一〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·三九一五美元改爲二·四〇一〇美元，買入價由二·三九二〇美元改爲二·四〇〇五美元。

美股市軟順
下跌兩點多

【紐約廿八日美聯社電】經過上週五回彈後，昨日（廿八）美國股市又告下挫。

杜瓊斯三十種工業平均指數在收市前微跌一·二六，爲八一五·三九，紐約証券交易所的跌幅股份估的數目爲多。

據觀察家分析，目前聯邦儲備局主席柏彬斯警告通貨膨脹的危險，但是延續三天來的假期，使人們對這個消息已開始遺忘了。

金、銀礦業股跌幅最大。

杜瓊斯三十種工業平均指數跌二·三五，收八一四·三〇，紐約証券交易所的綜合指數跌〇·〇一，收四六·四〇。

紐約証券交易所的一千七百五十三種股票中，下跌股佔六百九十七種，上升股佔五百五十七種，成交額稍降至一千〇五十八萬股。但自上週五以來一直是成交最活躍之一的公司，宣佈暫停至今年四月卅日爲止的盈利數額時，劇跌四、五，收五·七五，首都城市交通，三·五，五五·二五，美國鋼鐵，四〇·二五，六二五，泰迪投資，一六·七五，國際電話電報，一九·八七五，伊利諾工業，六·七五，大西洋，三〇·五〇，金利卑，一一〇·三七五。

美股今晨內縮 交投疏慢指數微跌

【紐約股市星期二日開市時，杜瓊斯工業指數平均下降零點一六爲八一四點八八，交投疏慢。】

泛美直昇機 加速接運乘客

【本報訊】由紐約甘迺迪機場汎美專用總站，現有豪華直升機服務，以最廉價機票及最迅速時間，聯絡附近儀城市區，每日有超過六十班次直升機，由紐約甘迺迪機場總站起飛，到紐瓜地亞機場，紐約華爾街，新澤西州紐瓦克機場，以及新澤西等附近城市聯接。

在最繁忙的時間，每半小時將有一班直升機起飛，都是採用SIKORSKY S61L旅客機。可載客三十人，是白宮用以款待領袖人物之同一型式直升機。

由本年五月十一日起，汎美各地出入之旅客，由世界七十大個大城市，飛抵紐約甘迺迪機場後，可由直升機迅速接運往目的地，節省時間，比在地面上汽車接運，快速何祇十倍，例如由甘迺迪機場至紐瓜地亞機場，航程只需五分鐘而已。機上有領航長一名，副機師一名及空中小姐一名，沿途講解飛行中陸地名勝，爲旅客服務。

海外資金大量傳湧港市
銀行同業拆息略昇
成交共達三千萬元

【本報訊】昨日銀行同業拆息再爲回升，以七厘二五成交約三千多萬元。

據銀行界人士指稱：現在銀行同業拆息再爲回升，並非需求突然增加，而係息價在七厘以下的水平實在偏低，回升至七厘以上是合理的價要。事實上，最近由東南亞及日本湧來的資金，陸續投入股市，但尚有一部份存在銀行，相信今年銀行半年結前，業內頭寸比去年同期爲得多。

美滙價格，略告回扳，銀行同業成交每美元兌五·〇五四港元至五·〇五六港元，賣單每美元兌五·〇七五港元，買單每美元兌五·〇三五港元。

銀行人士又透露：本月份由東南亞及日本湧來的資金，估計接近五億美元，尤其是近幾天湧來最多，每日都有二至三千萬美元流入。

外國行情全面下降
金價跌十二元多
美電美鈔微扳高
金去息一元尾盤九三二·弍

【本報訊】週二外國行情，金價方面：倫敦報一五四·〇美元（跌七元七角半），瑞士入價報一五三·〇美元，出價報一五五·〇美元（入價跌六元，出價跌五元半），巴黎報一五八·四一美元（跌六元三角八仙）；英鎊方面：倫敦報二·三九一五美元（縮八錢五厘），美國告老士報二·三九五五美元（縮四錢八厘）。

本港金市昨日上午開市報九一八·〇，最高報九二三·五，最低報九一五·〇，收市價九二二·八，息價訂去息一元正，上牌現貨交收共三千六百兩，公價定九二二·五。

下午開市報九二三·二，最高報九三一·二，最低報九二〇·五，收市價九三二·二，整日波幅爲一六·二元，前市尾盤爲九四三·五，與昨收市價比較跌幅爲一二·三元，昨日歐洲金價雖大幅度下瀉，港市人心則見好，低開後尾市夜好，跌幅不大。

金舖飾金牌價昨日掛低二十五元，前市每両掛牌爲九百七十元，昨日每兩改掛九百四十五元，白金牌價跌五十元，每両仍爲一千五百元。

美鈔微升，大鈔報五·〇四〇，小鈔報五·〇四〇，美電最高報五·〇五七，最低報五·〇五四，美天單最高報五·〇五二，最低報五·〇四八。日元報跌，大紙報一八〇·〇，細紙報一七九·〇，西德馬克報一九八·〇，法國法郎報一〇一·〇，瑞士法郎報一六八·〇，荷蘭報一三一·〇，英鎊報五七·五〇。

倫敦金價升一元半

【路透社倫敦廿九日電】今天倫敦金價第一盤定價報一五四·〇美元，（英鎊計算）報一五五·五零美元，價比前市尾盤比較升一·五零美元。又：瑞士金價開盤（入）報一五四·零美元，（出）報一五六·零零美元，價比前市尾盤升一元。

德明中英文中學 招生

每日接受入學申請

日校：中文部：中一至中六級及中五重讀生；英文部：F1至F5級及中五重讀生；小學部：小一至小六級。考試日期：報名時通知。註：凡投考中一（F1）級新生，持有升中試證書者，均免入學試。

夜校：中學部—中一至中五（中文重讀生及英文F1至F5）；小學部—小一至小六級。考試日期：報名時通知。

校址：九龍旺角山東街十八號　電話：三—三〇二三二五—七

校長：鄭潤才

一條生路仙方濟人

世界上只有衰弱成功的科學中醫，爲人醫生存最高名醫，本人曾治毒蛇咬傷，跌打蒼毒，狂犬咬傷，牙疳，喉癌，乳癌，鼻咽癌，肝癌……入研究，今本人有成功的經驗……

（附註：各種痛症保證不能痊癒）仙方妙藥創製人中醫羅子祥

寓所：香港新界沙田上禾輋坑道八號A　電話：二一二一六二五七〇

五龍筆

武俠小說　高峯著　丹青圖

狄霆也大吃一驚道：「何時丟的？」

杜秋娘道：「就是剛才，咱們進街時還懸在腰際，一定是……」

狄霆道：「走，咱們去找。」

杜秋娘道：「街上的人如此之多，咱們又人生地不熟，到那兒去找？再說，能夠輕輕鬆鬆一下就將短刀盜走，也算得是一個高明的人物，他既已得手，還能等着讓咱們去找？」

狄霆道：「那該怎麼辦？」

杜秋娘道：「急也沒有用，咱們先住了店再說。」

他們將馬匹交給店家，訂了一間上房，這才在食堂中進食。

在進食之際，杜秋娘要店伙找來店主。

店主年約五旬，是一個身材矮小的瘦老頭兒。

杜秋娘道：「店主貴姓？」

店主道：「小老兒姓蔣，名字克正，女客官有甚麼吩咐？」

杜秋娘道：「咱們丟了一件東西，不知道有沒有辦法尋找？」

蔣克正道：「女客官丟了甚麼東西？」

杜秋娘道：「是一把短刀。」

蔣克正一怔道：「短刀？甚麼時候丟的？」

杜秋娘道：「適才進街之時，被人撞了一下就丟了。」

蔣克正面色微微一變，迅速向鄰桌的一名身着黑色短衣的大漢瞟了一眼。

他祗是向那人匆匆一瞥，就快速的收了回來，眼神之中現出一股恐懼之色。

接着他搖搖頭道：「對不起，客官，小老兒祗是一個平常的生意人……」

杜秋娘揮揮手道：「我也不過是隨便問問，你不知道就算了。」

蔣克正道了一聲謝，就匆匆走開，他的目光又向那黑色背影投下一瞥。

這一切都沒有瞞過杜秋娘，待店主走後，她以傳音對狄霆道：「店主的神色你瞧出來了麼？」

狄霆道：「他似乎有點恐懼。」

杜秋娘：「不錯，他恐懼的就是那個黑色背影。」

狄霆道：「此事必有蹊蹺，咱們要不要盤那人？」

杜秋娘道：「待會你找個機會向那人找碴，再出手點他的奇經，不怕他不求咱們。」

狄霆道：「好的。」

那人與他的坐處，相隔不過三尺，狄霆用手擤鼻涕，吧的一聲，那團鼻涕用的巧，竟甩到那人的面頰之上。

啪地一聲輕響，那人驚得跳了起來。

原來那一把鼻涕竟十分之重，他的面頰立刻現出一塊浮腫。

他用手一摸，這口氣可大也，不由雙眼瞪着一雙牛眼，破口大罵道：「是那一個混蛋，站出來。」（六〇）

他的面頰立刻現出一塊浮腫。

半靜寂地帶

醫務衛生處明白表示，由水喉直接取用的水，純淨安全可靠，無須煮沸。但經過容器，易沾細菌，就需煮沸才可飲用。

如要飲「純淨安全可靠」的生水，仰頭張口，等水直注喉嚨可也。

× × ×

一艘模仿漢代型式的木帆船「太平號」，昨由港開航，橫渡太平洋，直赴美洲。船員八人，航程九千海里。

這不過是中國古代航海者，踏足美洲的重演吧了。

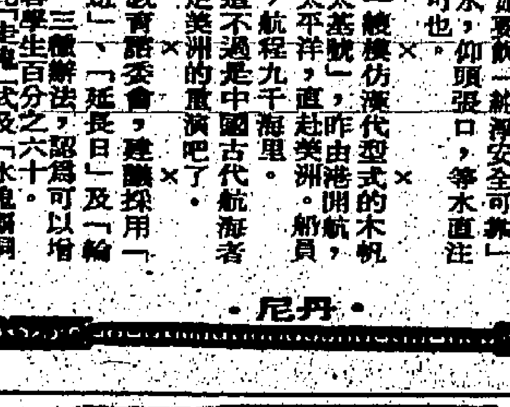
× × ×

教育諮委會，建議採用「浮動班」、「延長日」及「輪迴週」三種辦法，認爲可以增加收容學生百分之六十。

此「走鬼」式及「水鬼濕洞」式的活學活用而已。教師與學生，難免惶惶不可終日矣。

・丹尼・

三五八：劉郎問李定夷，從南邊趕到北方，是不是專爲追他還債？



等掌櫃走後，李定夷埋怨劉郎：

「四十個鍋貼兒，你我二人怎生消受？」

「頂頂場面，別給北方人笑我們南方蠻子食量太小。」

「那有甚可惜？肚子最公道。你還說隨後再叫，瞧你如何塞得下去？」

「別慌，我有辦法，加個酸辣湯，包你開胃消化，再吃過鹹的，來個甜的，不久山楂糕，你還會嚷肚餓哩。」

「那些我倒不想吃，祇想着對門那家炸出焦香味兒的點心，使人垂涎三尺，那是甚麼？」

「火燒！」

「一陣陣焦香撲鼻，我也知道是火燒的。」

「你弄錯了。火燒就是這種點心的名稱。我們江南叫燒餅，他們叫火燒，我唸一首當地童謠給你聽。」

劉郎笑着唸：

「有嘛，唸嘛。」

「你是誰？」

「我是××老。」

「你手拿的啥呀？」

「大火燒！」

「怎麼不吃呀？」我牙老……「大火燒，就是大燒餅。牙老，是說牙齒沒了勁兒。詞意淺俚，可是用京片子說起來，抑揚頓挫。定夷，你既愛吃火燒，」劉郎立即向堂倌招招手，「你往對面去捧十個才烤好的搭連火燒，跟鍋貼兒一起端來。外加酸辣湯，山楂糕，一併抄上我的賬。」

不一會，點心端齊，食指大動，李定夷邊吃邊笑：

「命名確有關係，同是一物，火燒就比燒餅好吃。武大郎轉在賣燒餅，如果賣火燒，家裡也許不致鬧出那段醜聞來。」

劉郎聽了笑話，並沒笑，肅然正色說：

「閒話可以終止了，咱們該談正經！」

「是，是，」李定夷沒想到劉郎竟先自提出來。

「定夷，你從南邊趕到北方來，是不是專爲追我還債？」

山川人物

奇方治疾訟異

鄉民發高熱，葛往診，見病者發狂，循河而走，捽之入河中，良久挽之而歸，以重衾裹其身，大汗出，其熱頓退。

・恒老・

古人治病，間有奇方異法者，如「放生」延生法，「驅邪」除怪法，「擇河」浸水法，撫今追古，雖曰墨守陳法，趨於迷信，但見史冊有載，姑錄之而爲今時之作餞。

清錢相徽輯驗方醫案，摘錄放生延生愈病法云：「武林周志學，生八子，六子俱夭亡，餘二子爲弱多病，時有不育之虞，志學年逾五十，心甚不快，遍遊西湖，遇一道人，童顏鶴髮，見周而謂之曰：『子若重有憂者。』周告以故，面求小兒延壽之方，道者曰：『人物雖殊，生理本一，爲父母者，于小兒生日，及每月本命日，誠心放生，以魚鱉螺蛤鳥雀，使之放之，則生機相應，命自我召，小兒永無殤。』周聆言叩謝，歸而行之，甫一年，二子強健。」又嘉興李鴻春，舟泊鎮江，夜聞蛙聲嘈嘈，寒夜不寐，黎明起視，見傍岸一船，載齊蛙萬隻，船人告其販往江北售之，李心惻然，出資買蛙，放之江滸，及歸，其妻告之曰：兒病幾死，忽於某日復甦，李驚喜，因憶放生之日，即兒病痊之時也。

至於驅邪除病法，據子不語載：「蘇州韓氏家僕，遇病，醫者爲之『驅邪』，取顆官筆上硃筆，在病者身上寫『正字』，額上寫『刀字』，兩手寫『火字』，其人張口大呼曰：『勿燒我，我即去矣。』病遂安。又一婦人爲怪所迷，百計不去，醫者設法將病者推入婦人屎桶中，病者驚，桶中浮一物，視之朽木也，引火燃之，其病遂絕。」

他如『擇河』浸水法，雖惝然一時，實如今醫生，取冰塊而解病人發高燒，法有不同，理有類似，據元代錢史集傳云：湖南有鄉民患傷寒病，發高熱，不得汗，延儒醫葛乾孫往診，葛至，見病者發狂，循河而走，葛尾隨其後，及至，捽病者入河中，禁不使出，良久始挽之而歸，遂以重衾裹其身，有頃大汗出，其熱頓退，復賜藥服之，翌日病瘳，其醫疾之法，多與人殊。

葛乾孫，元平江人（今湖南平江縣），生而負奇器，能壯偉特，膂力絕倫無比，年未冠，學擊刺之術，戰陣之教，及長，折節讀書，值進士試，當場出語驚人，主司察之，認其斯馳之士，不以爲忌，將來甚可以武進士置之，葛聞之，嘆曰：「此非吾所業也，吾寧餓饑從訣，不能受賜也。」隨出不試，之後卽以擊刺、戰術教導弟子，成績可觀，事爲金華黃公溍在知，又賞其文華藻，遂往晤焉，黃勸之仕，不答，嗣而聊表行醫濟世已耳，黃見狀，讚其品格高風，不復再勉。

大曆元年（公元一三二八年），安徽重寇，轉掠江浙，吳人震恐，祈食專李公，央人與葛圖，葛曰：「守城討賊願身任之。」李公壯其舉，及賊攻城，葛率衆與寇糾纏，卒擒以安。翌年孟春，友人王顧借葛遊開元佛舍，葛私告王曰：「吾聞中原豪傑方興，而吾不及矣。」王聞之不知其解。至孟秋，一夕葛沐浴後，端坐未幾，遽儼然而逝，卒時年四十九，既歿之日，朝廷聘命適至，時已不及矣。生平著作，有時集末及經史，有醫學啟蒙，有經絡十二論，成爲不朽之作。

× × × ×

朝露

衣服裁好了，來子收拾乾淨了，小月捧出飯和下酒菜，把孩子塞到方志青手裡。

方志青堅持不再喝酒，他要大家一起吃晚飯。

簡單的飯菜，他吃得津津有味。

好久以來，他總是在外面東吃西吃，吃來吃去，無非是一些叉燒飯、牛腩飯之類，早已吃膩了，如今吃到家庭飯菜，分外覺得開胃，而且，方美鳳炒的菜帶有家鄉風味，更對正他的胃口。

他意識自己有了個家，無拘無束，添了一大飯，又添一大飯，方美鳳煮的一大鍋飯，轉眼吃得精光。

方美鳳自己，吃得很少，她的飯量，不及小月的一半。

一吃完飯，方志青便要教亞根車衣服，亞根嚷着要休息，等方美鳳把飯桌收拾乾淨，到廚房洗擦了碗，他們才開始。

方美鳳在旁邊一起學，她很專心，所以一學就記得，亞根又笨又懶洋洋的，教了半天，連什麼都不會。

這個黃昏，方美鳳車成了一條褲子，小月很興奮，她更興奮。

第二天，那件裁好的衣服，她也車起了。

方志青認爲車得好，完全不像一個生手，於是，在方志青的鼓勵下，方美鳳在手藝有這樣的成績，立刻可以替車衣服賺錢。

亞根[illegible]，他做不了這種比較精細的工作。

他代方美鳳接家事，一天煮兩大餐，其他的時間，就帶了小月到外面大街上遊蕩，這裏看看那裏玩玩，同那一些街邊攤販混熟了。

方美鳳一個人要照料兩個人，毫無怨色，看見女兒和弟弟一天比一天長肥，她心裡十分高興。

早上天剛亮，她就起身車手袜，短着眼一直車到深夜，小月亞根都睡了，她還不睡。

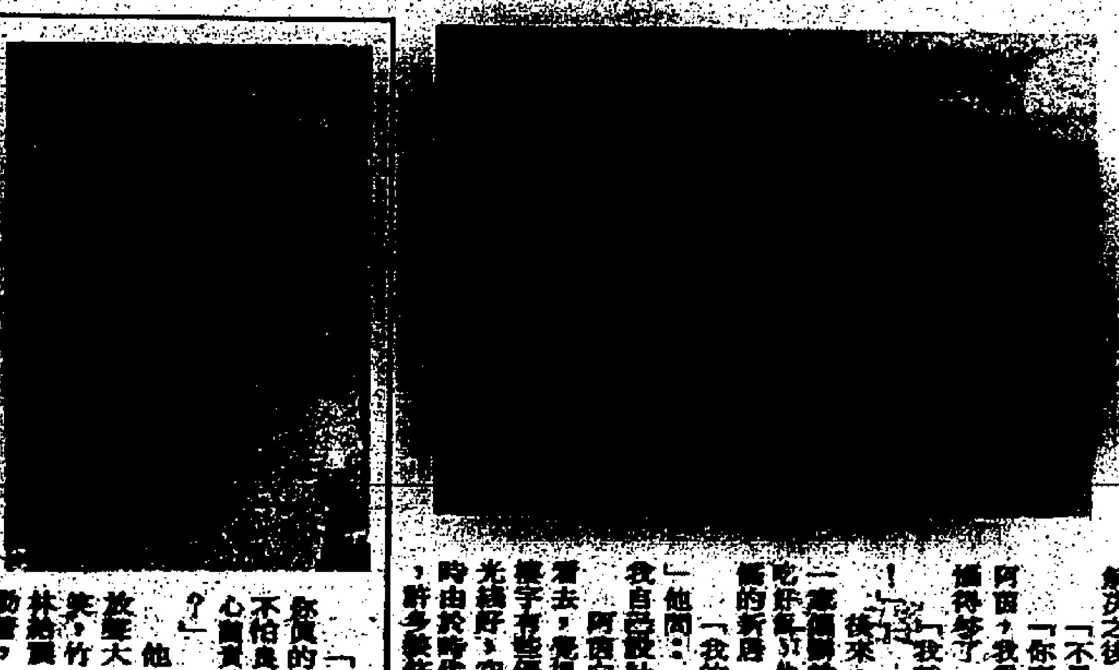
她想車多些手袜，賺多些錢，寄同多少給鄉間的母親。

方志青給她買來補身的多種維他命丸，方美鳳胃口好了不少，但是她仍舊沒有胖起來，一直都是瘦瘦的。

「你工作得太多太辛苦，這樣下去不是辦法。」方志青完全從她的健康着想，語氣很關心地道：「亞根不應該這樣閒着，要他勸你」。

儘管方美鳳對亞根規勸多多，方志青還是替亞根找到了一份工作，給亞根穿上整齊的衣褲，要他去上工。

亞根不願意，方美鳳不放心。（〇〇）



「阿茵，我知道你怕紛擾，想過安靜的日子。但是身在香港，想過出家人的日子是辦不到的。我想我們不如來安排安排，因爲我也想過安靜的日子。」

邱時傭下決心將阿巧打發，本意就是要阿茵到他的新房子裏去住，一方面重拾舊歡，另一方面表彰她的功績。現在見阿茵推三阻四，頗有點失望的樣子。他說：

「你還又何苦呢，時傭，既然已經千辛萬苦擺脫了那些糾纏不清的老關係，就應該找個感情單純的女子，而不是重新回到老關係裏來。」

「我不是已經試過了嗎？我覺得祗有老關係最爲單純。」

「我明白你在王一鳳身上受了許多刺激，她使你不安寧。」

「不僅僅如此，使我作爲一個男人的信心都沒有了。」

「這是爲的什麼？」

「因爲她背着我和一個老情人過從。」

[illegible]早就從她[illegible]的樣子，[illegible]

「要不是我[illegible]，連我自己都不敢相信。」

「那個男人一定是很出衆的了。」

「一點也不！他不但其貌不揚，而且失業，要[illegible]養活。」

「什麼？這怎可能的嗎？」

「不會錯，我捉姦在床呢！」

「所以你對新人不信任，對嗎？」

「這種感情你一定是明白的吧！爲了這件事，使我對女性的吸引力都開始懷疑了！」

「這也不必，有這是情有獨鍾，王一鳳的審美眼光可能跟別的女性不同。」

邱時傭帶情地望着阿茵，說道：「祗有你最了解我，我們很少有衝突，我們是最和諧的一對。」

「這是你最近發現的嗎？」

「我好久以前就發現了。」

「那天要不是你在餐室裏碰見我，你恐怕不會來找我吧。」

「我一樣會來找你，但要等到王一鳳的事解決之後。」

「不見得吧！」

「你應該相信我，阿茵，我爲男女關係苦惱得夠了。」

「我就等着看吧！」

後來，他們一同去一處僻靜的餐室吃飯，吃飯後，他們就去邱時傭的新居。

「我的住處怎樣？」他問：「這次完全是我自己設計的。」

阿茵向着四周看來看去，覺得住這種高爽的樓宇有些優點，那就是光線好，空氣流通，同時由於時代進步的緣故，許多設備也要比舊式樓宇好得多，例如這裏的睡房、地氈，既美觀又實用。至於浴室的設備，就更不在話下。她參觀一遍，說道：「這層房子的格局好極了，看上去叫人覺得舒服。」

「但是得來全不費工夫，我祗花半天時間就找到了。」

「很好，你現在總算有自己的房子了。」

「不錯，要到現在我才有一種自由自在的感受。過去，住在史美琪的房子裏，後來又住在王一鳳的房子裏，我經常都覺得自己是她們身邊的過客而不是丈夫。」

邱時傭遞給她一杯飲料，她在沙發上坐下來。一個在發霉的老房子裏住久了的人，見到這種高爽的所在，自有一種舒適的感受。

「一千五百呎的房子，祗供一個人居住，實在太暴殄天物了！」邱時傭說。

「房子雖大，但也沒有規定必須住幾個人。」阿茵明白他的意思，但她故意避開這個話題。

[illegible]

「家裡的工作少得可憐，我不想做了。」

「何不多一個人來利用你的空間？」（三〇〇）

非洲狩獵經驗談

[illegible]

（吾：「少年行」被幕列時，再行刊出，希作者諒著是欵。）

在黃昏中

「你真的不怕良心責罰？」

他放聲大笑，竹林響動着。

我搖頭，不是氣，是癲惱。他撫摸我的頭髮，我真怕他聞到香肚的烟味。果然，他說：

「公司人擠，妳帶了好多烟味回來。」

我紅了臉。

「氣色還是不好，我吩咐傭人燉了雞。」

我沒法躲避他的目光，我心虛，受不了他的注視。

飯菜擺出來，重新熱好了。他殷勤地爲我佈菜，我吃不下，硬是想吐，又不敢不吃，祗好像吞石頭那樣地吞下去。

飯後有一盅人參茶，他說我身體不好，恨不得全世界補品都塞到我肚裡，而且還有針藥，補血，補他命，一大堆。

我雙手掩面，痛苦像蠶兒，一點一點地嚙我。（〇〇〇）

在黃昏中很無可奈何地沙沙作響。

「妳去問問：這世界上誰是有良心的？良心早給剝削光吃掉了。人剩下來的，祗有慾望。」

我雙手掩面，痛苦像蠶兒，一點一點地嚙我。我這片蒼蒼的桑葉，遲早給吃完。

「小蘇，人爲愛情而活，不是罪過。徐志摩和陸小曼，郁達夫和王映霞，劉大白的妻子跟丈夫的學生私奔，沒有人說爲那是罪，」他冷笑一聲：「離來離去，妳還是爲那個小東西，妳跟他生的那個。」

提起凱思，我的心又有一陣絞痛。那麼樣一個忠厚的孩子，沒有了媽媽，他怎麼過活？

「不要再想了，自己的幸福要緊，人生的快樂時光無多，要享受得及時。」

我不答，也無法回答，我已經不是我，我無法再控制自己，他是我的主宰，我沒有了自己存在。

廿一

回家時，燈火燦然。

曙天在等我，一桌的飯菜都冷了。

我歉然而又惶然：「你們還沒吃飯？」

「孩子們吃了，而且上床睡了，我們的孩子是天下間最乖的孩子。」

「你呢？」

「我等妳。」

我讀仟得滸。

「玩得開心嗎？過了一整天，累不累？」

盜

偵探小說　以賢

三：突來兩客，出槍搶劫

這天晚上十二時後，西區高利貸家經理駱天雲及司理鄭伯如正在紡綢收市。這時，留在酒家未散的客人，祗有羅得福夫婦二人。

就在這個時候，有兩位客人進入，一個是布群生，一個是[illegible]，他是常到這間酒家的熟客。駱司理即上前招呼他。

「先生，今天這麼夜才來，請坐，請坐。」

「我跟朋友到來宵夜，稍爲吃點東西便走了，不妨碍你們收市嗎？」

經理未說走近櫃檯前面，他突然拔出手槍，指着鄭伯如及經理駱天雲，「識相的，就快把現金交出來！」

布群生同時拔出手槍，威脅着有的客人羅[illegible]

[illegible]

布群生也將身走向大門奔出。

這時，司理鄭伯如，也從櫃檯的抽屜裏，取出手槍，向[illegible]

[illegible]

遊女行

南宮搏

情人來了

火爨車房的東西都燒好，她將開瓦罐，傾入一些酒，不久，她用鐵夾取出幾塊燒炭，減低火力。

於是，她入內，重新了臉，換了衣服，改去了八字眉，又把頭髮拆散了，改梳馬尾髮。隨後，她再去看燒鵝，汁已很淺，她傾出一小碗汁，蓋上，再放入暖水中。

瓦罐中尚有小半碗汁，她再加些水和酒，再煮，她想着把這餘下的供另外一個人……

夏侯孜還沒有到來，芳蝶有些心煩——她發覺，夏侯孜和自己的約會，總要遲一些……那表示夏侯孜對自己的重視性越來越低。

她嘆息——但是，在她不安的等待中，側門有了人聲，她知道此時從側門來的祇有夏侯孜，於是，她匆匆轉入起居間，又匆匆取了一些香膏擦了擦手。

心心領着夏侯郎自側門進入。

「來遲了——衙門裡臨時有事，芳蝶，我很急哩！」夏侯孜是總言慰藉的，一入室，就先眉開人。

她情篤有些怨，但她又自抑着，淺笑，作悲嘉之狀，低說：「等你，也不止一二天了——」

「沒法子，」他捏住了她的手，坐下來，低吁着：「近來，轉了官，的確是很忙！」他說，神起勁。

於是，婢女心心退下，爲夏侯大人除了短綾襪，換上軟鞋，而芳蝶，已坐在他的身旁。

夏侯孜依然捏住她的手，但是，雙目抑着着爲自己服役的俏婢，而且，伸足輕撩了一下，嘻嘻地說：

「芳蝶，心心越長越俏了！」

這派是隨便的一句話，但在芳蝶心中，卻有些不自然——不全然因一句讚美，而是發現夏侯孜雙目表露的神采，但她不會表示的，祗笑着接應了一句俏皮話：

「到她最好的時候，總會侍候你的！」

「說笑而已，你又認真了！」夏侯孜攏住了情婦的腰，悠悠地吐了一口氣，讓她偎依上來。

心心已退出了，芳蝶緊緊地偎依着他，婉轉和含蓄地表示自己的思念，又暗示自己的希望——能和夏侯孜共度一宵，以前有過的，近來，已多時沒有了。

「我也一樣，想着啊——」他在她的耳邊說：「祗是，這些時實在太忙了，有好久，我沒有到城南宅！」

「我很想——」她低聲地說，輕啼地，撫膩地偎依，然後，她翹起雙足，身體蜷曲，靜和地將自己的體重加在他的身上。

夏侯孜的手也夾和地撫摸着她腰……（六）

飛行西貢口占

・麥堂・

機穿軋軋起凌空，飾過清明越曉風。

爽氣新飄塵外，白雲塵逐浪花中。

何須海碧無邊翠，極目蒼山點點蓬。

瞬息樓台西貢現，天涯咫尺一飛鴻。

電台電視節目

香港電台

六‧〇〇 粵語新聞　本港氣象及市況　晨歌　普通話教授　七‧〇〇 粵語新聞　香江之晨　天氣報告　遊樂良機　粵語新聞　八‧〇〇 海員特寫報告　每日公衆活動報告及特別報告　九‧〇〇 警察通訊　新聞報告　太平山下漫步　兒童節目　十‧〇〇 廣播劇「警笑曲」　十一‧〇〇 新聞報告　空中問答　建築雲下　求西區的故事　十二‧〇〇 粵語新聞　[illegible]　一‧〇〇 時代曲　母愛的家常　新聞報告及時事　音音小曲　粵語流行曲　二‧〇〇 粵語新聞　點唱節目　三‧〇〇 廣播劇「飛燕入廬家」　陳任半小時　民間故事　四‧〇〇 「血濺武家莊」　五‧〇〇 兒童節目「神州錦繡江山」　交通情況報導　[illegible]五點鐘　逍遙世界　六‧〇〇 新聞報告　時代曲　香港傳奇　七‧〇〇 粵語新聞　街談巷議　你的香港　新聞報告　世界電訊　八‧〇〇 夜夜此時聽　粵語新聞　香江夜話　四人夜話　「雨中情影」　九‧〇〇 中西樂曲　十‧〇〇 粵語新聞　「風虎雲龍集「金蛇玉甲」」　樂在其中　天氣報告　十一‧〇〇 粵語新聞　時代曲　十二‧〇〇 廣播完畢

商業第一台

六‧〇〇 新聞報告　天氣報告　時代曲　日日新　七‧〇〇 清晨雅趣　天氣預測　時代曲　八‧〇〇 新聞報告　警方消息　時代曲　九‧〇〇 新聞報告　生活的旋律　廣播劇「[illegible]亂飛」　十‧三〇 男人世界　倫理小說「繼父」　十一‧三〇 新聞簡報　港九時事　十二‧〇〇 寄情小說「少女與情愛」

商業第二台

一‧〇〇 [illegible]　古今中外「紅樓夢」　一曲寄心聲　二‧〇〇 新聞簡報　社會小說「過客情」　三‧〇〇 天氣地圖　新聞簡報　港九事時　十八樓C座　綜合性節目「東西南北」　五‧〇〇 新聞簡報　六‧〇〇 實況節目　點播小說　名曲欣賞　點播小說　七‧〇〇 秋燈夜話　新聞報告　八‧〇〇 天氣報告　六‧〇〇 年青人時間　新聞簡報　股市行情報導　晨間文藝小說「[illegible]記」　七‧〇〇 實地播音　假大會堂藝術　八‧〇〇 「繽紛三日」　流行歌曲大會　十一‧〇〇 新聞簡報　樂壇中心　天氣報告　十二‧〇〇 新聞簡報

麗的電視中文台

十二‧〇〇 新聞及節目簡報　國語長片「忠烈傳」（下）曹達華、于素秋主演　一‧〇〇 天外怪魔　新聞及天氣報告　粵語長片「秦香蓮」由芳艷芬、陳寶珠主演　三‧三〇 新聞簡報　「閃電蝙蝠俠」片集　四‧三〇 牛逗天下　新聞及節目簡報　五‧〇〇 兒童世界　麗的電視劇「失落的風鈴」　粵語長片「神龍五虎將」陳寶珠、張英才主演　七‧〇〇 新聞及天氣報告　觀點與角度　七五劇場　八‧〇〇 娛樂圈　九‧〇〇 麗的電視劇　粵語名片劇場

麗的電視英文台

十二‧〇〇 [illegible]　五‧〇〇 新聞及天氣報告　六‧〇〇 西洋文化史劇　一家親　十二點正　七‧〇〇 新聞及天氣報告　觀點與角度　七彩長片「老兵」　八‧〇〇 八國風貢　新聞總報　天氣報告　英國本土國際　九‧〇〇 最佳新聞及天氣報告　十一‧〇〇 錦繡之家

無綫電視明珠台

一‧〇〇 每日電影「蒙[illegible]」　七彩「[illegible]」片集　七彩「[illegible]」片集　二‧〇〇 第二劇場　三‧〇〇 「[illegible]」　四‧〇〇 七彩「卡通大全」　七彩「青春玩」　五‧〇〇 七彩「驚人聽聞」片集　新聞簡報

無綫電視翡翠台

四‧〇〇 「芝麻街」片集　五‧〇〇 七彩「卡通大全」　影城俠訊　英語長片「厭倦女郎」由禮蘭柏嘉主演　七‧〇〇 新聞及天氣報導　七彩「俏姐兒」片集（中文字幕）　觀點與角度　七彩「無敵金剛」片集（中文字幕）　八‧四五 今日新聞　九‧〇〇 七彩「熱女驚魂」由比爾[illegible]主演　十‧〇〇 實況劇　十一‧〇〇 七彩「遊戲世界」片集　七彩「[illegible]」片集

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段（大字四個 小字卅四個）每天四元（上期收費 不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請攜同證件來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中環德輔道中利源東街八號地下 電話：二五五四五九·五二式二三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七·二八〇七八
（三）彌敦道…號東英大廈式零壹室記生租務處
（四）旺角…號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三〇九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三三號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售

香港中環永吉街61號 旺盛商業樓宇 分層出售 洽購處：天地置業有限公司 電話：5-253962

二樓租售 … 洋樓出售 … 觀樓 … 出國急賣 … 旺舖租售 … 洋樓吉售 … 新型廉樓 … 新樓租售 … 新吉樓售 … 廉樓吉售

元朗旺地 吉樓平售 … 元朗地王 吉樓租售 … 洋樓吉售 … 三樓平售 … 吉樓出售 … 洋樓出售 … 石屋舖售 … 吉樓平售

招租

旺舖廉租

旺角彌敦道·砵蘭街·金都大廈81號地下商場

①約380呎，可搭閣樓，月租1200元。
②位置好，對面係冰室，右邊係洋服店，可做任何生意。
③知租處：斜對面28號A成利公司楊先生面洽

出讓

有房出租 … 舍停宿 身居迎 單歡 中華基督教青年會… … (九龍) 旺舖招租 … 單身房租 … 廠房出租 … 旺舖分租 … 吉舖平租 … 西醫診所 … 新蒲崗樓 … 大單邊舖租 … 旺地出租 … 大單邊舖租 … 橫門舖面 … 吉舖招租 … 自由閣樓 … 自由閣樓 … 全層出租 … 舖租數佰

冷機廉讓 … 電視急讓 … 彩色電視機 … 20吋電視 … 旺地橫門 … 縫盤機讓 … 半邊舖頂 … 士多生菓頂 … 旺舖平頂 … 工場廉頂 … 旺舖連閣 … 冰室平頂 … 73柯士甸

聘請

專業青年（求職佳音）著名日商財務機構 聘請 … 業務代表多名底薪及佣金無經驗者亦可，有專人指導以品格純良辛勤工作及具良好背景者優先取錄詳情電H435371約見

新高假多 … 高薪優職

招請職員 … 聘營業代表 … 誠聘男女 … 商行聘請 … 印刷學徒 … 招請男工 … 請男見習 … 外勤徵收

待聘

經驗補習 … 會計理帳報稅 … 私家偵探 … 報稅理帳 … 忠誠服務帳稅 … 帳稅劉君 … 稅帳 … 經驗帳稅

徵求

專門會計 … 專人理帳 … 到府補習 … 註冊有限公司 … 報稅理帳

徵讓大昌地產股權

遺失

遺失聲明

尋訪

二哥沛

啟事

催收租金 … 啟事 … 旅港中山同鄉會元朗有限公司分會通告 … 聲明啟事 … 一九七四年五月廿九日

僑港番禺同鄉會通告 … 鳴謝僑港番禺同鄉會

商業

特價：本社已獲註冊可獲14年經驗歡迎參觀 … 往星馬泰台北西貢東京馬尼拉印尼美國加拿大英國歐洲南美等機票更平專辦世界各國特快簽證升學手續銀行證明 航通旅行社 香港中環遠東銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

金獅減價 … 一流裁剪 … 斜而不歪虎虎有生氣 … K665999·K310891 … 印原日吳淞街金獅（EST·1929）

夜冷平沽 鋼絲網廠

台灣出入境證特價機票 香港—台北510 … 香港—西貢880 … 香港—東京1095 … 香港—星馬1342 … 香港—曼谷695 … 文興旅遊公司 九龍彌敦道241號金峯大廈1005室 詳情請電3—688877，3—692829

特快美加歐洲簽證 本公司專代辦社星馬泰日台灣歐洲美加旅遊簽證世界各地平價機票中請護照指導一切手續 … 及信託萬里旅運有限公司中環德輔道中173號先施大廈1211-1212室H-445027-9（內線15號）

特價機票 美加泰谷台北日本 世界各地特價機票 中環德輔道中173號先施大廈1211室 萬里旅運有限公司H445027-9內線15

台灣泰國特快簽証 各地特平機票 泰馬星豪華遊 電話：3—693175，3—671635 德威旅運公司 九龍彌敦道241—243號金峯大廈904室

平平平 美國$1450加拿大$1800 美國來回 $1100 日本$688 澳洲$2190 四季旅遊公司 H—254272/254276

收車 新舊汽車 現金高價 電話：K258680 漢成

荃灣 … 成記

鷄眼夾圈 … 油印打字

成功旅運公司 … 大廈1106室 歡迎詢問：5-440550·448271

天虹彩色 … 彫刻塑膠 … 20元修電視 包括換胆及零件 明輝行 … 夏天針織彩 … 冷氣雪櫃 保養修理 H734426 雅漢 … 冷氣雪櫃 … 家庭用具 … 收買酸枝 … 收買酸枝 … 專收買酸枝 … 機票 … 結業平沽 … 彈機床褥 … 遊河 … 追收欠款 … 修衣機 … 洗換彈…

各式 電風扇 款式多 質料佳 尺碼齊 價錢平 歡迎參觀選購

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈） 北角分店：英皇道三五三至四三號 旺角分店：嘉枝角道二十號（東興大廈） 灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

招生

[redacted]

安排到會士主要 … 及資實最好學府 電話：K-858440 電話：K-859364 電話：K-945747

香港稅例 各業會計 成本會計 … 商業信札 … 數理化班 航空地勤 英文速記 … 英文文法寫作、國文、法文、拉丁文 … 出入口文員班 … 廣告畫製飾班

搬運

[redacted]

香港工科學校 六月六日新班開課 彌敦道601號三樓K305075 深水埗大埔道92號 灣仔軒尼詩道274號二樓 西環大道西501號 電機工程 冷氣工程 無綫電 航海電報 工商管理 工程專修 … 繪圖 …

香港工科學校 六月六日新班開課 彌敦道601三樓K305075 深水埗大埔道92號 灣仔軒尼詩道274號二樓 西環大道西501號 英中部記 英中會計 會計數學 洋行實務 英文信札 英文速記 國語外文 英語拼音 英語會話 各級英專

英人會話 … 強身術 … 英人小姐 … 灣仔日文六月新班 … 英美人仕

小學中英文 … 三語英語教授 …

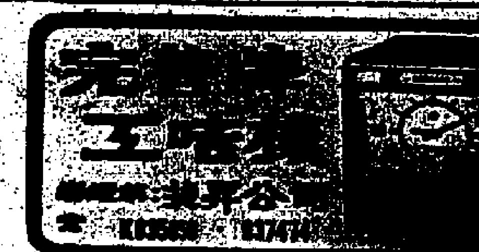
YMCA 六月四日 社交舞班 … 裁剪初班 … 晨早日文 … 旅遊英語 … 初學國語 …

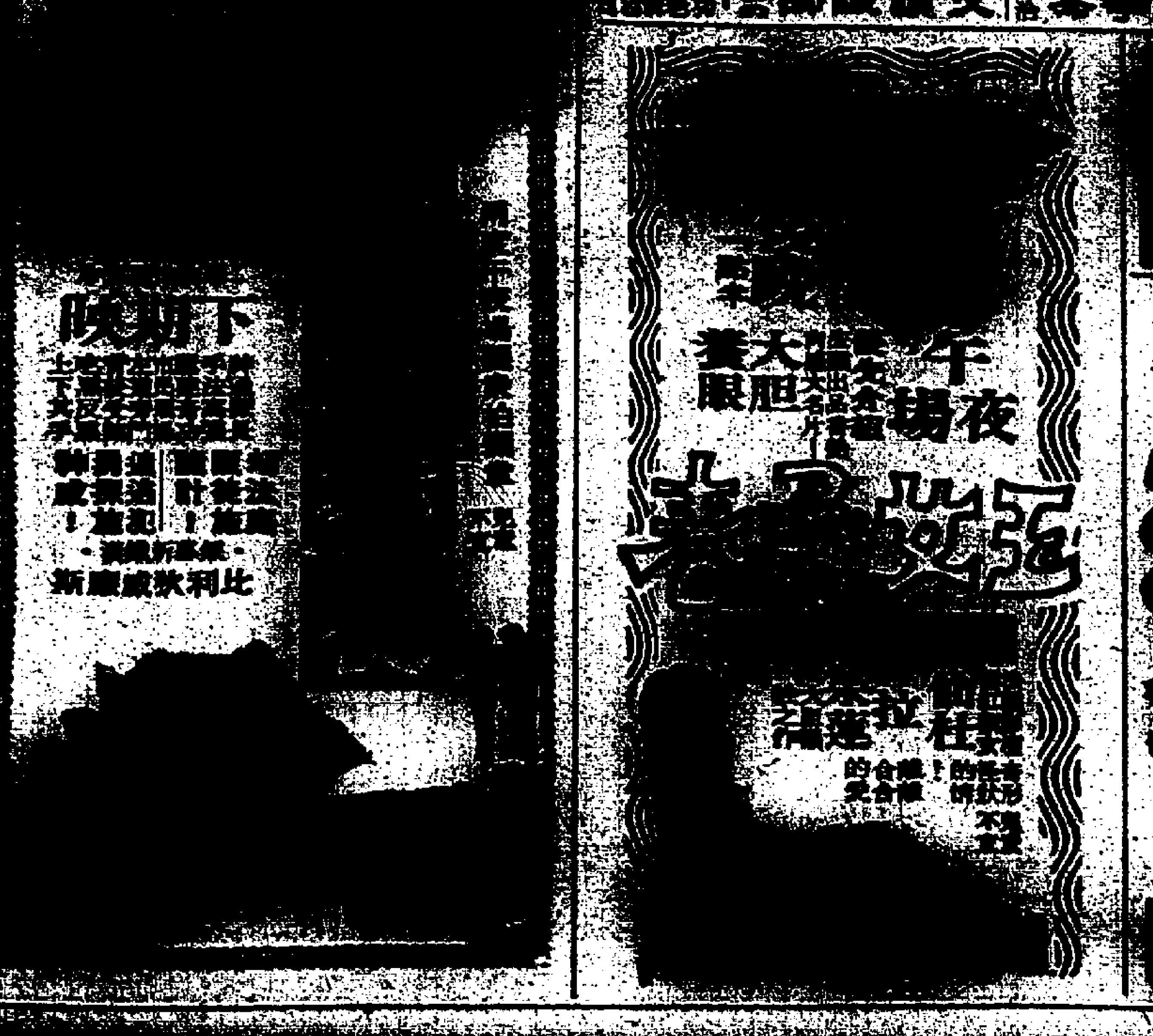
醫藥

鼻 中國針灸 … 新法中醫科鼻 …

哮喘 久咳 老牌中醫李靜波 …

婦科 女醫朱玉華 …





本港上月對外貿易逆差六億三千萬元
港貨輸出較去年同期增六億

【本報訊】本港今年四月份對外貿易逆差高達六億三千萬元，較去年四月份對外貿易逆差四億七百萬，多出二億二千三百萬。

上述數字是政府統計處於昨日宣佈的。

本港在一九七三年五月至一九七四年四月期間，對外貿易總逆差達三十四億五千三百萬元，較一九七二年至七三年同期增加九億一千三百萬。

本港貨物於本年四份內輸出總十九億二千二百萬元，比去年同份增加六億二千四百萬元，即百分之四十八點一。

據統計處昨日發表的本港四月份對外貿易臨時數字，入口貨物總值爲卅一億五千六百萬元，比去年同月份增加四十九點六，增加數額達十億四千七百萬元。轉口貨物總值爲六億零四百萬元，即增加四十九點七。

今年一月至四月的貿易總數字，與去年同期的三個月數字比較，本港產品出口計增百分之四十二，入口貨物增百分之四十三點六，轉口貨物增百分之五十二點五。

至於去年五月份至今年四月份十二個月期間的本港製品輸出，較對上十二個月期間增加百分之三十五點六，貨物入口增加百分之四十點五，轉口增加百分之五十九點九。

直接向入口商購米
近五十萬市民獲益

【本報訊】工商署本年三月實行大機構直接向入口商購米的計劃，已使到有近十萬名工人和大概另有四十萬名的家屬得到好處。

參加該項計劃的大機構，總數現已達一百三十五個，另有四十五個大機構的申請，正在受到處理中。直接購米辦法，現亦施用於一百零八家一向經營售食米的米舖，和共經營八十間商店的三十五家大零售商。

本年較早時候，本港米市出現投機活動的情形時，當時施行的直接購米辦法即予以大加修改。

工商署所採取的迅速行動，使各大公司得按指定價格出售包裝食米，由於消費者能以根據入口成本計算仍屬公平的價格購得食米關係，大公司售賣包裝米之舉，對於遏止漁利行爲甚爲收效。

青山道假日交通措施
証明效果好 決延長兩月

【本報訊】爲疏導交通而在青山道一段路實施之假期交通管理計劃，經試驗兩個月後，證實效果良好，故決定延長兩個月。

該項試驗計劃係於本年四月五日開始推行，逢星期日及公衆假期，由上午十一時至下午六時止，貨車不得在介於荃灣沙咀道口至屯門道路之間之一段青山道行駛。

運輸署發言人今日稱：自該項計劃實施以來，該段青山道之交通情形，已有顯著改善。經調查後，得悉該段路之暢通情形已增加約百分之十。

他說：由於該段路無行駛緩慢之貨車及機件失靈之大型車輛經過，故行走該區之巴士可以更嚴守行車時間表。

該發言人強調，推行此項計劃主要宗旨在給予載客車輛以優先權，使市民可以迅速到達青山道沿途之海灘及其他康樂地區。現時此計劃經已証實有效。

此計劃雖然實施，貨車仍可採用其他路線如大埔道及荃錦公路來往新界西部。並在該計劃規定的時間外，行走青山道。

此外，貨車若必須在該段規定時間內駛經青山道，而又再無其他選擇的話，運輸署亦可給予特別准許証。

由於現時該項計劃延長兩個月，已領有該等特別准許証者必須申請。

華航全貨運航線
定六月一日首航

【本報訊】亞洲發展最迅速的航空公司——中華航空公司，定六月一日開始提供全貨運服務，這是繼近年來客運有光輝成就後，又一嶄新發展。

全貨運服務採用波音七〇七噴射貨機，航線南至星加坡，西至美國洛杉磯，途經香港、台北、高雄、關島、檀香山各地，爲各地工商界提供安全快捷，無需中途轉接的全貨運服務。

中華航空公司香港區經理杜慶鏞透露：華航發了擴展國際全貨運服務，早在兩年多前已開始籌劃。因爲華航一貫是採取縝密的傳統優良作風，對於一項發展計劃，必經過詳盡研究始正式推行，所以在一九七二年即利用原有之國際定期班機作小貨機服務。

杜氏說：經過兩年來的實際所得經驗，貨運客戶反應良好，更加上華航本身實力有所充實，終於決定開闢全貨運服務，爲促進國際間貿易，以及港美之間的貨運，達上一分力量。

據悉：中華航空公司全貨運服務，初步暫定每週三班，計劃在十月左右增至每週六班。全部貨運工作，均由華航訓練之專人操作。

元朗商會有限公司
首屆董事就職
元朗理民府許雄監誓

【本報訊】元朗商會有限公司於去年註冊成立有限公司，月前經選出卅四家商號派出代表爲第一屆董事，日昨該商會在元朗醉□酒家舉行有限公司首屆董事就職典禮，[illegible]，一時之盛。

元朗理民府許雄先生致詞時，讚揚該會過去協助政府爲地方建設、教育、福利、公益等各項工作，厥功至偉，並鼓勵該屆董事就職後，繼續努力及更多建樹。

該會主席朱孝民致詞時報告：該會議定之工作目標有三項：（一）完成元朗商會中學校舍工程，該中學經蒙元朗理民府劃撥元朗大馬頭公地五萬呎爲建校地址，又蒙教育司核定建校工程費，由政府補助百分之八十四，本會負責籌集百分之十六，目前預算，本會須籌建校經費約百萬元，本會初步籌募計達六十餘萬元，其餘款項可望籌足，預定於一九七五年冬，可將校舍建築完成，開始招生。（二）擴大徵求會員，新近在元朗開設的商號，踴躍加入。（三）協助政府促成完成衛星城市的建設，該會將繼續以往傳統的宗旨，盡力協助政府，求得官民合作的良好效果。

元朗商會昨舉行第一屆董事就職典禮，圖爲理民府許雄太平紳士（左）監誓，由該會主席朱孝民代表接受。（本報記者葉榮基攝）

油蔴地彌敦道
小型貨車焚燒

【本報訊】一輛萬生油行小型貨車，昨午駛經油蔴地彌敦道普慶戲院對開時，車內突然冒煙，發出焦味，並傳出爆炸聲，司機心知不妙，立即跳車報警，未有傷人事件發生。

由於該處是繁盛地區，而警方人員及救火車未能及時抵達，作出戒備，所以，許多汽車仍然照常通行，幸好該輛燃燒中的貨車，火勢集中車頭部份，雖然曾經傳出兩下爆炸聲，但屬輕微，只是爆碎車頭玻璃，並無傷人事件發生。

圖爲燃燒中之小型貨車，車頭部份冒出濃煙。（本報記者攝）

國父哲嗣孫科
六一隆重安葬
港僑團體商舉行追悼會

【本報訊】國父哲嗣考試院長孫故院長科，於去年九月十三日以心室性顫動復發，急救無效逝世於台北榮民總醫院後，因尋覓安息靈地，[illegible]懷德廳內以供國人瞻仰，昨由其家屬電告：基地已覓得桃園縣龜山之陽，並定於六月一日（星期六）上午十時舉行隆重安葬禮。本港僑團僑社聞訊，將召開會議，商討舉行追悼會，以表哀思。

青年軍校友
定期聯歡

【本報訊】六月三日爲青年軍復員二十九週年紀念日，旅居香港的老師和同學，將舉行茶會聯歡，歡迎校友攜眷參加。

爲便於安排席次，參加茶會之校友請先函登記（每人茶費十元，出席茶會時當場繳交）。來信請寄九龍尖沙咀海防道海防大廈八樓四座張霖小組收。

女學生被姦殺案
通緝面有傷痕青年
呼籲市民提供線索

【本報訊】警方現正呼籲市民合作，提供任何有關本月廿六日土瓜灣炮仗街姦殺案之消息，以協助追緝兇徒歸案。警方同時正加緊通緝一名相信面部有傷痕之廿歲男子。

該宗姦殺案之遇害人爲年僅十七之英文書院女學生，當日被家人發現時，屍體已發臭，事後經警方調查，推測此命案發生於廿六日凌晨三時許，當日曾有人目擊一名可疑人物沿水渠而逃，警方現時已尋獲該目擊者，以協助調查。

據該目擊者透露：在廿六日凌晨四時許，他正在三樓露台睡覺，突然被數聲吵鬧聲，仰首上望，見一名年約廿歲之男子沿大廈上層的水渠而下，然後走到明月戲院的霓虹燈招牌處，攀該光管招牌爬下而逃。

警方相信兇手在向死者施暴時曾遭反抗而面部受傷。現今通緝該年約廿歲之瘦削男子，該男子約五呎三吋高，中等身材，蓄英式髮型，圓于口面，穿著一件紅色夏威夷恤及黑色西褲，穿著黑色或深色拖鞋，任何人提供消息，可電警三一六二〇一六五四，或與任何警署聯絡。

女子疑服過量藥物
虛報被人強擄輪姦

【本報訊】一名女子昨晨致電警方，謂遭人擄往赤柱海灘輪姦，警方聞訊到場，知一無所見，幾經辛苦尋獲該女子後，始知爲一宗女子服食過量藥物，以致神智不清而虛報之惡作劇。

該名服食過量藥物之女子，於昨晨五時十五分致電警方，謂遭三名男子駕車擄往赤柱海灘，然後予以姦污，該女子並對警方詳細描述該三名男子的面貌。

警方接報後，馬上派出大隊人員趕赴現場，並通電各巡邏車，注意一輛如該女子所述之汽車，但當大隊警員到達現場時，知不見該報案女子，經一番搜索，最後始在赤柱黃竹村附近之紅×別墅內尋獲該女子，但當時該女子語無倫次，神智不清，於是召救傷車將其送往醫院。

事後警方查悉：該女子是因服食過量藥物以致神智不清，現時該女子仍在醫院留醫，相信警方會於稍後控以其有關罪名。

涉嫌勒索牙科醫生
青年被捕今日提堂
另三男子被控投函勒索押候

【本報訊】九龍區刑事偵緝處人員，前日在油蔴地區捕獲一名男子，該男子涉嫌與一宗打單案有關，刻正受警方查詢中，預料今日會落案予以提控。

該男子年約廿一歲，是於前日下午三時卅分被警方人員拘捕。

據警方消息透露：該男子以其兄弟於兩年前行刧一位牙科醫生之診所而被警方拘捕爲藉口，勒索該位牙科醫生二百元。九龍區刑事偵緝處人員，在彌敦道及加士居道一帶埋伏，結果拘獲一名可疑人物，並在其身上起回被勒索的二百元。

另一宗勒索案，青年男子三人，涉嫌向一女子投函恐嚇勒索，爲警方揭發拘控，昨解上新蒲崗裁判署審訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，將案押候三日審訊，被告三人，均暫無需答辯，還押由警方看管。

被告三人：（一）張文天，廿五歲，無職業，（二）陳福力，廿一歲，無職業，（三）林萬祥，廿二歲，五金工人，被控罪名，五月廿六日，在九龍地區，郵寄一封信到紅磡蕪湖街卅三號四樓與女子劉齊英，恐嚇勒索二千五百元。

陳廣誠先生與梅潔紅小姐新婚儷影

茶果嶺坊會
慶祝會慶
福利獎券開獎

【本報訊】茶果嶺街坊福利會，前晚在觀塘天然酒樓舉行慶祝成立九週年紀念暨同人聯歡大會，二元福利獎券同時開獎，到有嘉賓觀塘民政署副主任何潤昌、紅磡街坊會首長吕浩音、沈普勝、棠棣鋒、鄭之桂等暨該會首長理事同人數百人。

理事長張育文致開會詞，敘述該會歷年來經辦福利工作，嘉賓何潤昌、沈爲勝致詞讚揚該會歷屆首長職員熱心爲坊衆服務，績成數實。

圖爲觀塘副民政主任何潤昌向該會會長李廣源致贈錦旗，中爲理事長張育文。

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

天氣與潮水

吹和緩東南風，密雲，有驟雨。

今日最高氣溫可昇至三十度，昨晚十一時室外氣溫爲廿八度，濕度爲百分之八十二。

高潮：上午六時零九分，下午六時零一分

低潮：上午十一時四十四分

申請歸化英籍啓事

兹有冼潤添 SIN YUN TIM & ANDREW SIN YUN TIM 現住香港九龍石鼓壟道六十號二樓現向香港總督申請歸化英籍如有任何人知悉任何理由認爲不應准其歸化英籍者可用書面呈香港布政司署聲叙事實向布政司報告之此啓

港九影院聯合廣告

爆滿！全綫五場

今天五場獻映

滑鐵盧戰役

風流怪事

太平山下

至尊寶

MY DARLING SLAVE

鐵路敢死隊

今晚兩院九點九優先映

明後天

猛龍大殺手

風流怪事

[illegible]

寶生刦案疑匪所用手槍
[illegible]人[illegible]現
曾經用作殺死警長
迄今仍未證實兩案有關

【本報訊】警方軍火專家，已證實上週九龍上海街「寶生銀行」刧案，疑匪所用之點三八口徑手槍，為去年三月廿七日九龍城嘉華銀行刧案中，用以射殺警長謝洲章的是同一手槍，至於兩宗刦案是否屬同一匪黨所為，警方仍在研究中。

「寶生銀行」刧案疑匪李惠彬，在日前提堂被控行刧，非法禁錮銀行職員及藏械等十四項罪名後，將於今日下午或明日第二度被提訊。

在羈押中的李惠彬，昨晨曾投訴不適，結果由大批警方人員解往醫院檢驗。但檢驗後發現並無大碍，旋即再解返警署羈留。

九龍區警察總指揮官紀里士稱：警方目前正加緊追查「寶生銀行」刧案中被捕疑匪當日是否仍有同黨。

紀里士表示，據警方至現在所錄各證人的口供，顯示上星期五「寶生銀行」刧案的現場，疑匪祇有一人。但是背後有同似策劃及接應的可能性是存在的。

至於現時警方軍火專家發現「寶生銀行」刧案疑匪所用之手槍，是與年前九龍城嘉華銀行刧案中匪徒所用相同的。

嘉華銀行去年三月廿七日發生刧案時，附近一架警方巡邏車聞報，立即趕赴現場，當時由警長謝洲章率領三名警員衝入刧案現場，適巧匪徒於當時衝出，迎面向謝洲章開了一槍，謝氏隨即斃命。

當時各疑匪再脅持兩名往銀行交學費的學童作人質，逃去無踪，其後兩人均被釋放。

警方隨後組成一專案小組負責偵查，但至今仍未拘得任何疑人，相信警方現時無意中獲得該枝射殺謝洲章警長之槍械後，此案可能有新的發展。

警方幾人公報私仇
督察探員三人被傳訊
廉政署查明後已放人

【本報訊】一名偵探督察及兩名警探，曾一度涉嫌與貪污案件有關，於本月廿日曾遭廉政專員公署人員拘捕查詢，事後未有採取任何進一步之行動。該事件引起部份警方人員不滿。

該事件發生於本月廿日上午九時，廉政專員公署行動組人員，進入西區警署，將一名偵緝督察及兩名警探帶返專員公署，該三名警務人員被帶走時，公署人員曾警令將佩槍交出。

據接近警方之消息透露：該事件的「告密者」曾任警方的「綫人」，有一個時期該綫人被該三名警方人員拘捕。「告密者」公報私仇，向廉政公署投訴，指三名警方人員要求給予「茶錢」，否則將控以「違反毒品」條例。在該事件中，一筆款項原須由「告密者」携帶到西區警署內，交予三名警務人員，但該「告密者」未有依照該「指示」去做。

該事件發生後，有部份警方人員感到非常不滿，該等人士認為公署方面應深入調查，然後才採取行動，否則將影響到警方人員的士氣。

對於上述消息，廉政公署方面拒絕發表所論，僅謂「廉政署在當日向有關警察及探員查訊後，經將他們釋放，並未有予以作檢或落案的行動，現時廉政署人員仍然對該宗涉嫌貪污的投訴案件繼續展開調查」。

慈雲山山邊日前發生强姦女童事件，圖爲警方所發表之色狼併圖

慈雲山污辱女童案
警方發出併圖
追緝青年色狼

【本報訊】警方昨日發出併圖，追緝一名青年男子，該男子涉嫌與本月廿六日在慈雲山山邊發生之女童被污辱事件有關。

該正被警方通緝之男子，年約廿二、三歲，身高五呎四吋，身材瘦碩，面呈方形，眼大，普通膚色，頭髮長度普通，兩頰有天花之疤痕。

該宗强姦案，發生於本月廿六日下午三時卅分左右，一名色狼，冒稱警方人員，恐嚇正在山上拾集柴木的一對兄妹，並圖將年僅十二歲半的妹妹污辱，被兩名出更在該處巡邏之輔警看見，鳴槍一响追捕，但終被該色狼逃去。

事發後大批警方人員在偵緝處長歲華斯率領下，到達現場展開大規模之搜查，但在其近三小時之搜查行動中，未有任何所獲。

據偵緝處長歲華斯事後在現場對記者發表該案時指出：該處近半年來，連此次已發生三次類似案件，警方懷疑是同一人所為。

美加州大學一助教指稱
香港輸美一種中藥
含有毒素致人於死

【舊金山廿九日合衆國際社電】美國加州大學醫藥中心一位助理教授今日提出警告，一種自香港輸入的中藥，經証實含有致人於死的毒素。

據該位教授指出：該種在舊金山唐人街出售的藥物，到目前為止，已引致一人死亡，另一則重病。

該位助教指出：該種含有人參混和其他藥品製成的皮藥，據說其作用是使人回復青春的，由香港一間藥廠製造，運銷美國。

據化驗結果，該種成藥除含有多種無害的藥物，如人參，犀角等外，尚含有一種毒素足以致人於死的。

防癌會發言人糾正報章報導
鹹魚疑有鼻癌原素
正在研究仍未証實
强調該項研究已經進行多年

【本報訊】香港防癌協會發言人，昨日否認近日本港報章報導謂鹹魚已被証實含有鼻癌原素之說。他指出有關這方面之研究，現仍在進行中，目前還未有任何結論，可証實食鹹魚將會引致鼻癌。

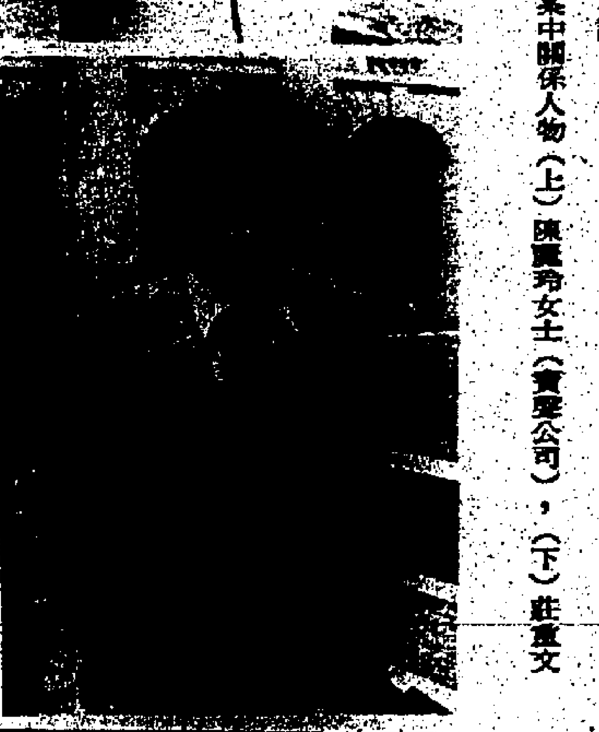
近日某些報章報導本港兩位生物化學家在伊利沙白醫院研究癌症結果，發現鹹魚確實含有鼻癌媒介，本報記者特就這問題訪問防癌協會發言人，他表示：這是不正確的，實際上，專家們早在多年前已懷疑鹹魚與鼻癌兩者間可能有關係，而研究一直在進行中，目前還未有新的發現。目前有位自稱某西報之澳洲籍記者訪問過有關人士後，誤以為這是新發現，便把它刊登出來，消息由此傳開。

他說：專家們早已發現在很多食物中，包括鹹魚與煙肉，含有一種特別的元素，可能引致癌病，但是否真的會引致人患鼻癌症，則還未有實據。在目前的研究階段中，祇是用動物作實驗對象，還未引用於人類身上。

發言人指出：專家們懷疑鹹魚與鼻癌間有關連，主要是鑑於喜食鹹魚之廣東人，主要在廣州人與水上人，患鼻癌者多，北方人與西方人較少，所以使專家聯想到他們的食物有問題，進而聯想到鹹魚與鼻癌有關係，還未全証是假設，還未有有力証據支持。

同時，他並指出：人類患上癌症，最初的變是在青年期，即發生生理上的變化往往是在二十至三十歲期間，但癌症的徵象則須在四十至五十歲的中年期才顯現。

最後，他表示：香港防癌協會，世界衛生組織及香港大學生物化學系，對癌症的研究，現正緊密進行中，若得到確實的發現後，便會將結果公佈。



三千萬元地產訟案雙方昨日在高院內庭和解，圖為案中關係人物（上）陳寶玲女士（寶璽公司），（下）莊士發展之子莊紹綏（莊士發展）。（本報記者呂國榮攝）

[redacted]
物業仍屬寶璽公司所有
一項適當數目現欵付予一方

【本報訊】寶璽置地有限公司控告莊士發展有限公司指出不履行其所訂之價值約三千萬元之地產買賣案，昨突急轉直下，當下午二時半此案在高院開庭續訊時，代表原訴人之御用大律師波金比向法庭說，目前雙方欲在內庭協議和解，但詳細情形還未商洽，故請法官將案押後下午四時半在內庭聆訊，結果法官准予所請。

雙方經過內庭聆訊後，祇發表有關其協議如下：「寶璽置地有限公司與莊士發展有限公司關於大埔道七十號物業之爭訟，雙方已經協議和解，條件之中包括一項條款，大埔道七十號物業，仍屬寶璽置地公司所有，一項適當數目之現欵，將由其中一方，付予另一方，至於莊士發展有限公司對寶璽公司所提全部訴訟，已予撤回。」

雙方對於補償損失之數目，均守口如瓶，不肯公佈，同時，聲明中所述「一項適當數目之現欵」，究由何方付出，何方收受，亦未闡明；關於莊士發展有限公司已交之三百萬元，會否充公亦不允吐露。

此案原訴人寶璽置地有限公司，地址本港大道中大厦行二零一室，延張德利大律師轉聘由英專程來港之御用大律師波金比，指與訟人莊士發展有限公司不履行於去年四月六日雙方所訂立有關大埔道之一幅地產買賣合約，要求將上述地產拍賣付欵及賠償所有損失費用，並將與訟人曾先交與原訴人之三百萬元充公，與訟人莊士發展有限公司，由沈澄御用大律師轉聘由英特聘來港之葛賞理御用大律師代表，案中第三者張永賢律師樓，則由胡鏞大律師轉聘由英來港之鍾大律師代李爽，案由高院正按察司貝理士爵士聆訊。

三菱駐港經理証實
地鐵預算不會提高
但極可能降低標準

【本報訊】承建本港「地下鐵」的日本財團將不會要求提高以前所訂下的五十億元價格，但地下鐵設備的標準則可能因此而降低。

三菱公司駐港經理伊藤昨日證實上述消息，他表示：本港政府對承建「地下鐵」的公司之最重要要求是不能將價錢提高超過五十億元。因此，日本財團並不會要求增加費用。

伊藤表示，他雖然不是這方面的專家，但他相信會找出一個最經濟的方法解決雙方的問題。

伊藤同意將豪華型的車廂改為標準型的需要，這樣就需要數月時間列出詳細項目。

政府發言人於昨日較早時表示，並未有計劃於本年六月[redacted]作第二度談判前進行接觸。

發言人又指出，在四月與日本財團磋商時，[redacted]方曾討論到通貨膨脹的問題，而日本財團曾肯定地保證不改變原來所訂下的價格。

本港「地下鐵」的承建問題，一度因為日本報章報導，日本財團可能因為通貨膨脹而需要加價，而引起一般人懷疑「地下鐵」的興建會有問題。

本港政府發言人則表示，絕無理由相信該項報導是有事實根據。

日本財團於本年初與本港政府簽了一份意向書，但仍需作深入的磋商才能簽訂正式合約。

安置區無電力供應
居民迫得搭綫偷電
中電一再截綫不久又被駁回

【本報訊】橫頭磡安置區昨午發生一宗當地數千居民，與中華電力公司鬥法事件，原本未有電力供應的該安置區，最近被人發現燈光處處，電力公司據報調查後，發現有人自新區方面「飛綫」偷電，乃於昨午派員前往將電綫全部截斷，該處電力，遂告中斷。但至昨晚，該安置區再度發光火着。

據報此種事件已非首次，而房屋司署方面，亦已多次進行與電燈公司方面商討電力供應問題，但至目前，仍未有結果。

該安置區居民對於此次電綫被截事件，似乎並不感到意外，反而要求有關方面注意到該區確實需要早日獲得電力供應。

數名上址居民昨晚接受本報記者訪問時指出：自去年二月遷入上址居住至今，他們常為電力問題而困擾，雖然多次去函政府及電力公司要求電力供應，但電燈公司的覆函則指出說：由於上址的居住年期未定，一旦設立發電房，需要一筆經費，所以目前不能在上址供應電力。

上址居民在無法可施之餘，惟有向人購買電力，一座私營的發電機，設於上址山腰，其收費辦法則以每支電燈計算，如居民裝有電視機等電器用品，收費另行計算。據居民指出：他們若然向私營發電廠買電，最保守估計每月每戶要付出卅元至五十元不等的數目，但即使每戶付出這筆數目，但供電時間每有限制，由中午至深夜二時為止，分作三至四次供應，每次僅得一至二小時，而且電壓又不足，一座小型的電風扇，亦不能全力運行。

在無可奈何的情況下，上址部份居民唯有進行偷電，據居民指出：偷電的方法是首先要購買一條長電線，橫越馬路，伸至安置區新區大厦電錶房內，取得電力供應。

據本報記者訪問之數名居民透露：昨日所發生之事件非屬首次發生，他們擔心電燈公司堅持不供應該區電力，在今後的日子裏，同類事件相信將會發生。

對於該安置區未有電力供應問題，房屋司署發言人於昨晚接受本報記者詢問時表示：房屋司署已多次與電燈公司方面進行商討，但至目前仍未有結果。

發言人並指出：不單該區，其他甚多安置區目前亦未有電力供應，房屋司署方面亦因此多次與電燈公司進行商討，但電燈公司拒絕的主要原因，是由於甚多安置區居民，經常非法盜用電力，使該公司蒙受損失。

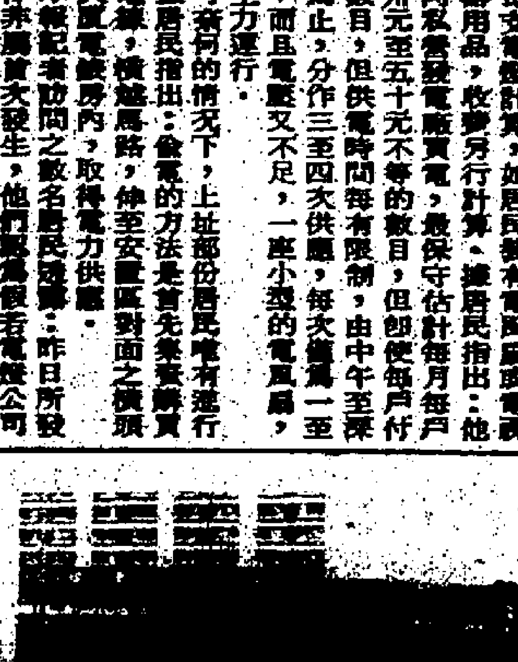
據說，房屋司署目前已有整體計劃，使全部安置區獲得電力供應，同時，並已籌就辦法，使安置區居民無法盜用電力。

零售商支持諮委會決定
六月份上等米價
保持每斤二元半

【本報訊】港九四大食米零售商會，昨日發表聯合聲明，表示支持工商署食米諮委會最近之決定，在六月份大陸米大盤價提高四至五元，後上等絲苗米之最高價，仍將保持四至五月份每斤二元五角之水平。

該聲明指出：下月份上等絲苗米大盤價將增至每担二百二十四元，加批發商盤價二元合共二百二十六元，如零售價照舊售出則每担之毛利僅二十四元，與工商署所定「零售商每担毛利不超過四十元」之數，相去甚遠。

該聲明又指出：部份社會人士指摘零售商壟斷米碌，攫取厚利一節，實屬誤解，查目前米碌大盤價每担一百七十元，如照政府規定每担毛利四十元計則每斤可售二元一角，而現時事實米碌零售價最高只售一元九角，且數遍大量採購。又現在零售每斤二元一角之大米，其中大米佔六成，米碌佔四成，每斤二元者則大米四成，米碌佔六成，如照此計算，可知零售商非藉米碌以圖利，反之而是藉進大米以求售出米碌，此種經營情況非業外人士所能了解。



一輛巨型貨車，昨日由常樂街駛下常盛街時，撞場電話公司何文田機樓之圍牆。

何文田巨型貨車失事
衝落斜坡撞場圍牆
司機及兩學童輕傷

【本報訊】一輛七噸半重巨型貨車，昨日中午由常樂街駛下常盛街時，突然失却控制，撞向電話公司何文田機樓，肇事時正值行人如鯽之際，但僥倖僅有兩名學童被該貨車車板擦倒，身受皮外之傷，而貨車司機，亦僅受輕傷。

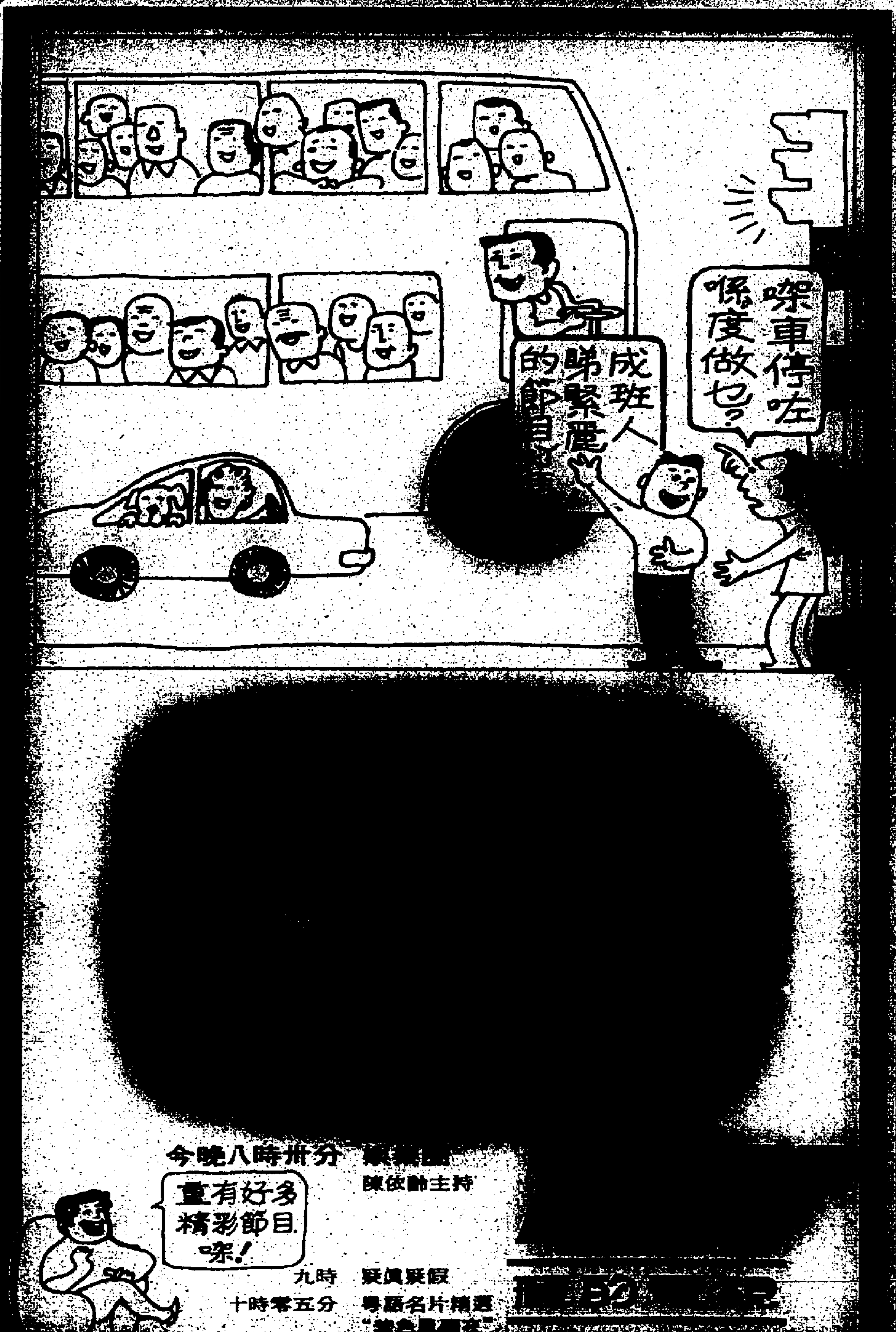
肇事貨車編號AZ九七〇九，昨日中午十二時，於何文田常樂街駛下常盛街時，突然失却控制，朝座落於常盛街之電話公司何文田機樓撞去，當時正值中午時份，車如流水，往來行人及學童甚衆，但該七噸半重之貨車，却未有與任何車輛相撞，僅衝下時，貨車之車板擦倒兩名學童。

該巨型貨車朝電話公司何文田機樓撞去，將一幅高廿餘呎之圍牆撞倒始停下，四份一貨車車頭陷於圍牆內，但司機僅受輕傷，受傷者事後送院敷治，至於肇事原因，警方已展開調查。

休班警員遇盜
被刦財物
復遭毆傷

【本報訊】一名黃大仙警署休班軍裝警長，昨午二時下班後，行經新蒲崗寶宮戲院前的行人隧道內時，被三名男子從後箍頸，刧去財物一批，並且將警長左眼毆傷。

該名遭遇歹徒箍頸的軍裝警長，名黃錦森，三十一歲，編號七三八七，損失欵二百元，一個手錶，一枝原子筆及警員証，該三名疑匪在行刧後，逃去無踪，警方現正進行調查。



中山 北[illegible] 學校聯合招生

校址：九龍[illegible]

班別：（1）幼兒幼低幼高（2）小學一至六年級

宿舍：附設男女宿舍[illegible]

校車：[illegible]

培新英文書院 擴校招生

日校 小學一年級至F.1[illegible]

夜校 英中F.1[illegible]

校址：1.九龍[illegible] 2.[illegible]

考試日期：日校六月十五日 夜校六月十六日

校董會主席 李建波

校監 黎明

校長 黎日光 張寶凡

香港商業專科學校

六月份新班通告

全科：商科證書班　香港會計師公會試班　國際會計師試班

選科：英文會計簿記　高等會計　成本會計　公司法　法學綱論　商法　統計學　經濟學　商業管理　GCE英文　香港稅法　打字　英文速記　商業信札　謄寫打字　中文會計簿記

進修科：英語會話　進出口文件及計價　銀行押滙　珠算

各班課程均按照HKSA AIA ACCA CIS IOO LCC考試標準

詳細章程及時間表備索

中區總校址：廣東銀行大廈五〇四室

日夜校校址：北角英皇道二二九號二樓

中環德輔道三十三號三樓

銅鑼灣軒尼詩道五〇一號二樓

油麻地彌敦道五〇一號三樓

尖沙咀柯士甸道八十一號一樓

羅氏宗親會[illegible]

本會第七屆董事，任期行將屆滿，依章應召開會員大會，選舉第八屆董事「選舉委員」，以便[illegible]，茲定於本年六月六日（星期四）下午五時，在本會會所舉行推選「選舉委員」大會，除分函外，特再登報通告，凡我會員，希請依時出席為荷。

右通告

本會各會員

主席羅伯明

在[illegible]幾乎每天都與英美來的女演員打交道。(文傑)

六十年代電影的大革新 直接電影

24格 發評

直接電影是電影潮流中最近期所擬流而成的一個機潮，這雖然未能成一派系，但最近漸漸受到歐西影人的理論支持，而實踐者亦大不乏人。

直接電影是在六十年代產生的，這是一個新的革新，把以往電影的製作及表現形態都有大大的改變，比義大利的新寫實及法國的新潮的改革更為革新，還在意念上及表現上是從真實電影及參予電影的進化，與電視行間的深入報導極為相似，但內容上是多了參予的感情在內。

其實，直接電影是以直接的表現方式去尋求直接的視聽上的感受，源頭是在一九六三年三月二日法國里昂的「國際電視節目與器材展示會」中討論了用攝影去捕捉一剎的真實，而這個討論會是確定了直接電影的原則，而以後的發展也在這等原則中進化過來。

拍攝直接電影的特點是在攝影器材的輕便，使在真實環境的倉促中爭取更大的寬容，而現在的科技進步，也在改進了直接電影的效果，如即場錄音是直接電影的麻煩之一，在收度後是利用錄音機錄取即場的雜音，之後，再附於鏡帶上，但現在則可以即時拍攝及錄音，而且攜帶方面，現在所能爭取的，比以前的更為真實及直接得多。

現在的直接電影有大部分是利用錄映帶拍攝(與電視的相同)，但仍然有利用菲林的方法，雖然現在用的直接電影的菲林方法是用十六米厘的拍攝，但沖曬成三十五米厘時在戲院上放映的效果也並不差，而且直接電影的曝光的效果，在追求真實的原則下，技術上的參差是不能避免的，其實這種參差也為直接電影的特色的一種。

現在的直接電影還在醞釀階段，很多還在實驗與摸索中作藝術追求的路途，對於商業電影蓬勃之時，直接電影還是不受到普及觀眾的接受，極其量是紀錄片的的穿插，但是有一點卻是極之重要的，是直接電影所拍攝的真實的，而真實所能給予觀眾的感受是遠勝於普通劇情片所扭造出來的變化，此亦所以電視的新聞片是始終不會受淘汰的原因。

羅蘭曾有一段刻骨深情

雞記

羅蘭始終沒有找到理想對象結婚，多年來，她在追求一個理想伴侶，她曾得到過，可惜，又失去了。

多年前，羅蘭有個很瀟灑的男朋友，她已願意嫁給他，而他，也很希望娶她，偏偏，知因大家的生活習慣不同，同時他又得常常四處去，這對羅蘭不太合適。不過，為了愛情，羅蘭已準備克服所有的困難，隨那位伴侶四海為家。未來，這段愛情已有美滿的結果，但，出於長年和她生活在一起的母親不能和羅蘭到處跑，再說，羅蘭更不欲和那個相依為命的母親分開，把愛情和親情的衡量下，羅蘭實在想不出一個好辦法來。

不久，男朋友飄然了，羅蘭一時間不能適應去，過了一段時間，外國有信來，男朋友表示不堪寂寞，羅蘭的孝思，兩人祇做個精神上的好朋友，決不結合了。當然羅蘭很痛苦，另一方面，她也有着安慰，因為她畢竟又可和母親相依下去。

在外表看來，羅蘭是一個樂觀的人，她生活得很閒心，實際上這段刻骨銘心的愛情，常常會令她痛苦，祇因隨着時日的進展，已漸漸淡忘了。開始幾年，那男朋友尚有信給羅蘭，羅蘭仍有回覆，近兩年，已經沒有了，大概他不想羅蘭再為他痛苦。

年來，羅蘭事業進展不錯，生活相當理想，心情也好很多。電視忙，電影也頻頻拍。將要上映的有「乜都得先生」。

在「乜都得先生」片中，羅蘭有一場床上戲演出，她的對手是陳浩，這場戲在陳浩烈家中開拍，房內全是粉紅的，而羅蘭的睡袍亦是粉紅色，配起來非常美觀。陳浩的「抵死」加上羅蘭的「寬氣」，使那場戲逗熱人，羅蘭用演戲來忘記不愉快的事，工作總忙她過得愉快。(揚翠)

左圖：胡錦說：以後也再不拍豔片，要好好做一個真真正正的演員。右圖：張沖導，胡錦演，看他們多合作。

國片導演流年不利 遣回輪到張森病倒

水銀燈外

近月來，國片導演流年不利，先後多人病倒，先是程剛，後是羅維、楊權，如今輪到張森。

張森為了要使「阿福走天涯」早些完成，自從在東南亞拍外景回來後，便從無間斷的工作着，卒之累得病倒了。就是前日，張森早上想爬起床來，覺得天旋地轉，頭昏眼花，額頭像火燒一樣。張森自然知道那是甚麼一回事，連忙往看醫生。經醫生的探熱針一探，發高燒至一百零四度。

這兩天，迫使張森要在家裡休息了。而「阿福走天涯」未完的工作，也都得暫時擱下來。這使張森不禁嘆說：「這真是人算不如天算！」

近來的天氣不正常，熱的時候太熱，還有點悶氣。而且突然間還下些驟雨，不要說有工作了，就是靜坐在家裡，也是不好受的。這個時候拍電影，更是一件苦事。在狂熱太陽蒸曬之下，都不容易抵受這種煎熬。張森就是在這情形之下而病倒的。

在家養病的張森，在電話中對我說：「早不病，遲不病，在這個時候病，真急死人！」

「你這麼緊張幹嗎？休息兩天不是沒事了嗎？你的病又不是大不了的病，」我安慰他說。

「雖然是這樣，就因為現時是埋尾工作，一切都計劃好了的，甚麼也部署好了。因我一病，雖然是兩三天，又得要重新安排了，這個損失可大？」

「誰教你的，這麼拼命，身體又不比別人強壯，怎不累壞哩！」我說。

「你還在取笑我？」張森說：「這是沒辦法的事嘛，白天拍戲也沒得好好的休息，回家又要整理分場的副本，研究對白，以應付第二天的工作，我想睡眠不足也是有關係的。」

當然有關係，現在才悟出這道來，遲了！

今日電影

東方	猛龍大殺手	(西)(未臨)
明珠	鬪悍記	(西)(重映)
李活	黃飛鴻義取丁財砲	(國)***
新華	急先鋒橫掃罪惡城	(西)***
新統	旋遊春色	(西)*
海運	職業殺手龍虎門	(西)***
國都	風流怪事	(國)(未評)
京都	血肉長城	(西)(重映)
華盛頓	清[illegible]戰役	(西)(重映)
麗聲	魂散魂離	(西)***
[illegible]華	鐵路敢死隊	(西)(重映)
紐約	夜夜念奴嬌	(西)(未評)
[illegible]聲	皇家大盜	(西)***

胡錦一副老闆娘格 汪萍今赴台作參展先頭部隊

早一陣子，傳出恬妮與胡錦為爭宣傳及排名，引起反目，互不理會，後來，這事越傳越大，結果，為了平息風波，嘉禾公開澄清，表示並無其事。

雖然，二人表面有說有笑，但在名和利的衝突，心病總會有。

現在，張沖作老板，自導拍「小祖宗」，胡錦當然作免費女主角，許多有交情的電影圈人士也有幫忙，問起這部「小祖宗」，有沒有請恬妮拍片，胡錦說：「我也曾經跟她說過，請她幫忙客串，不過，她現在，可能是忙到不得了，我看，恐怕會抽不出時間。」我說：「難怪她不肯，叫她客串，當然會沒有空，如果有誠意，該請她做女主角。」胡錦笑笑，儼如老闆娘的口氣：「這，可請不起，她現在的片酬不少，這部片子女主角，也由我担當，省回一筆。」她處處都為張沖着想。

「這回張沖導你的戲，你喜歡怎麼演，就怎麼演，全部都要依你的囉！」她用不咸不淡的廣東話：「嘩！你講呢就[illegible]勢，聽到嗎，特別細心，助張冲一臂之力。」

取笑他們兩個，真是好配搭，[illegible]結了婚吧，只是加重自己的責任。」也是老調子，他們對婚姻的思想[illegible]，[illegible]跟朋友[illegible]，[illegible]成這個理論，曾幾何時他們卻在最近一變，[illegible]一對對，正式舉行婚禮及註冊結婚，張冲和胡錦會不會步他們的後塵，來一個突然結婚？

汪萍將於今午三時零五分，乘搭中華八二八號班機，飛赴台灣，行前，將會假機場舉行記者招待會。

汪萍此次赴台，一是嘉歐亞公司之[illegible]，往拍新片「朝[illegible]會」，該片是她與鄧帝等主演的，本月[illegible]開鏡了，但因汪萍在此間的影片尚未拍竣，未能成行，[illegible]號拍，留下她的戲份，待汪萍將此間的影片先成後，才[illegible]台。

汪萍此次赴台，另一個目的，便是作嘉歐亞公司亞展參展團的先頭部隊。(栒)

[illegible]

占士加納代步駱駝

占士加納的出途遇到了一個小印第安人，他是一個紅番人養大的白種孩子，兩人合力度過難關，此為和路狄士尼公司的最富人情味片「橫衝直撞小英雄」內的一個鏡頭，新進童星奇利奧勃達飾演小英雄。

嘉芙蓮史柏 為了成名不擇手段

嘉芙蓮史柏，是一位很美的法國女明星。可是，她的影運並不很得意，她拍過很多電影，卻沒有一部出類拔萃。

嘉芙蓮史柏不埋怨甚麼，祇抱怨自己運氣太壞。如果她運氣好，她很早就成名了。不過，她並不氣餒，她仍然拍片。

嘉芙蓮史柏的最新影片是與剛杜布山卡主演的「夜夜念奴嬌」，這是一部性喜劇，女主角嘉芙蓮史柏有很多戲份，她盡量表演一些性感鏡頭，因為這樣做，比較容易成名。

「你不能怪我，」嘉芙蓮說：「我演了這麼多年戲，仍未名成利就。所以，我必須改變作風，演一些比較容易受人注意的影片。」

「夜夜念奴嬌」導演為了成全嘉芙蓮的願望，特別安排一些性感戲給嘉芙蓮表演。嘉芙蓮史柏坦白地說：

「我演性感鏡頭就是演性感鏡頭，我不欲諸多作狀，或者推說是為了劇情需要。」

嘉芙蓮史柏的坦白，有點可愛，許多人都喜歡這種女明星。(圖為片中一幕。)

當時七載研究黑手黨歷史 佳泰里斯一書成名

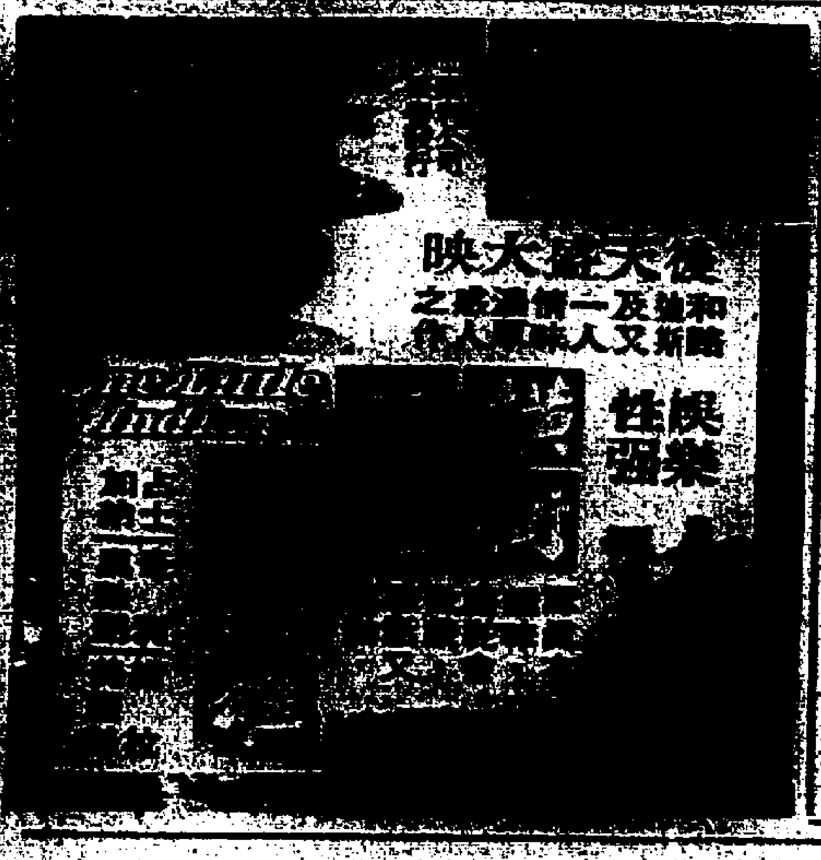
寫作一般是清苦的，但有時會爆冷門，收穫勝過四重彩。前紐約時報記者佳泰里斯，費了七年時間，鑽研調查紐約五大黑手黨家族之一的波拿諾家族，並且與被捕入獄的家族眾黨人沙氏度威服諾結交，描寫波拿諾家族興起，因擴展地盤，遭其他家族圍攻，特別是加洛家族(即「橫衝直撞闖江山」的「瘋狂」祖加洛)的明攻暗襲，而損兵折將，波拿諾的頭子，約瑟夫被仇家綁架，由兒子沙代度上場，橫衝圖謀復興，而大難難挽，這種種曲折的經過，寫成「罪惡世家」一書。正當「教父」一片，以及紐約黑手黨帶五相火併，加洛帶與哥倫布帶兩敗俱傷，成為熱門的社會新聞，佳泰利斯的「罪惡世家」，既加此真實又權威地報導黑手黨的內幕，這本書一紙風行，列為「非小說類」的榜首，而霍士公司亦以五十萬美元，購下「罪惡世家」的電影版權，佳泰利斯的一番心血，終使他名成利就，且儼然「黑手黨」專家，不時上電視講述這個勢力龐大黑社會組織的內幕。

「罪惡世家」因為是真人真事，故導演保羅麥萬士亦採取寫實的手法，並不美化黑手黨人的義氣、勇武以及忠誠，而描述他們一樣的怕死，出賣朋友，變節投奔勢力強大一方的實住行為，而使人再次相信，犯罪者沒有好下場的話。他並找來一羣義大利血統的演員，飾主要角色，包括「警察大戰」的約瑟波洛拿演沙代度，「教父」的李察卡斯提洛演殺手，桑夫拿倫演一族之主。

本報獨有資料：大笑彈構造秘密

[illegible]

尚有戲院廣告刊第十頁



啟德遊樂場

鑽石戲院 冷氣開放

華美歌藝團

大世界露天夜演

金釵引鳳凰

冷氣免費四片四場

足球猛將小球迷

冷氣免費中片四場

代代扭紋柴

任劍輝主演

你就是救星 垂危的病人急須輸血 請即到紅十字會捐血

男人的生活相

頭髮：這是一個不爭真確的事實：男人看女人，大多數是由頭看到腳，是順看的；但是女人之看男人，則大多數從腳看上頭，是逆看的，兩者截然不同。男人為什麼看女人從頭看到腳？是否他們注意女人的，就是通體的美呢？抑或面貌美和裝扮？若果面貌美麗的女人，其大腦構造比較細密，智力較其他女人為高，所以聰明並不「笨肚」。

鞋襪：反之，女人之看男人，為什麼從腳看上頭呢？原來，她們從一個男子的皮鞋，可以看出一個人的寶貴、消極、有用、無用、小氣、老實、輕浮。從男人的一雙襪子也能夠知道這個男子的家[illegible]人品質和教養能力。再看男人的衣料質地，花樣款式，領[illegible]衫領等作「參考」，就已有了七成輪廓，八分認識了。

[illegible]後，她們看男人的相貌，不過是一種例行的認識。大抵[illegible]頭腦冷靜，態度鎮定的男人，多數可靠，不輕率，不衝動，[illegible]不會糊塗，鎮定就自然臨危不懼，機智聰明，自制有方，[illegible]的男人，那個女人不歡迎？其次，女人喜歡男人在服裝上[illegible]，但並不喜歡誇的習氣，那些穿着女性化服裝的男人，是沒骨氣[illegible]。

說話：聽男人說話的聲音，可以分辨出他是一個怎樣的人物，[illegible]說話快慢合拍，發音柔和，態度自然，咬字清楚，首尾相應的，這[illegible]男人顯示他品格優良，信念堅定。但是聲尖刺耳，或是聲啞耳語的人，那正是非正人君子的標誌。外國有首古歌云：「男人永遠是說謊者」，其實，男人是很少傾向於說謊的，除非他存心騙財騙色，就非傾向於說謊不可了。

走路：看男人走路，也可以看出個性來。趾高氣揚，昂然闊步，不是心高氣傲，自我觀念發達的人，就是由於炒金炒股而新發財的得意人。步履蹣跚，拖足而走，多是無志氣，不振作，或內心有病態的人。走路時像一頭鳥雀跳跳的，必輕佻浮躁，不可委以心腹的事。如果他走路時，優遊自在，態度安靜，他準是一個典型的男人。

笑態：不論男女都是笑的動物，人死了才不會笑。從笑裏看男人，尤其容易看出真個性來。不過，笑有多種，例如：笑聲沖天的大笑，啞啞作聲的痴笑，沉默無聲的會心微笑，口蜜腹劍的笑，奸淫盜邪的笑，膽小怕羞的笑，快樂開懷的笑，有種種的笑態。如果他笑，應該分析一下是正牌的笑，抑或是異樣的笑，是屬於上邊那一型的笑？

其他：留心男人的儀表，談吐和表情，觀察他的生活方式，注意他對別人反應和對他自己的見解，處世的方針等等。那些對生命沒有信念，對前途沒有勇氣，對人類沒有貢獻，對朋友不肯幫忙的男人，都是祇知有己，不知有人的傢伙。有些男人在陌生女人眼前，便手足無措，呆若木雞，不知是坐是立，說話吞吞吐吐，糊亂不清，這是「自卑感」嚴重的表示。（范子）

談廣州俗話

廣州話的淵源，有謂可以遠溯至秦代，至少在粵語中，仍然保存了不少中原音韻。在現在的廣州話中，有很多字是有音無字，但亦有不少字由於人們以為「無字」之故，而把它錯寫了，甚至用另一同音字代替，這種情形，說來相當有趣。

亂說一通北方人說做「吹牛」，廣州話名之曰「車大砲」，砲本作「奅」，見「說文」，正字通云：「以大言冒人曰奅」。車大奅一詞實在是有所本的。

船隻上落客的木板，一般俱寫作「跳板」，跳應該寫作「[illegible]」。「（沙）高枕頭諗清楚啦」——很多人以為（沙）有音無字，其實他的寫法是上面一個「入」字，下面「[illegible]」字，見「學生粵英詞典」。

給人罵了一頓，廣州話說作「俾人（省）咗一餐」，省字是借用，應該加上手字邊，字見「綜合粵語學習法」。

雞毛氈的氈篆，一般人讀作「氈揷筒」，揷字應作「[illegible]」，音塔。男童的小便處，讀為（追追），它的正確寫法是「朘朘」（音追），「說文新附」云：「朘，赤子陰也」。

「大浪費」廣州話說作「大嘥（讀為「嘥」字的上平聲）」，「學生粵英詞典」有一字，從手，右邊一個「徙」字，音SAI，正是它的本字。

不穿衣服，廣州讀為「打（赤）（嚕）」，它的本字是：「身」字旁一個「固」讀作「赤」，「身」字旁一個「[illegible]」讀作「嚕」，見「粵東筆記」。

廣府人叫搶東西做（[illegible]），「粵東筆記」載其本字是「行」字中間，上「山」下「黑」，讀作「[illegible]」。「放監工卷匿企」，匿企的「企」要加一「足」字旁，見「政正字彙」。嚟開心嚟稱「開[illegible]」，本作「[illegible]」。撈着一樣東西，給風吹到搞來搞去，俗語說作（弔弔[illegible]），[illegible]要讀作FING本字是「手」字旁一個「奔」，見「學生粵英詞典」。

汽車在凹凸不平的路上行駛，大家都會話「好（[illegible]）！」（讀作[illegible]的高去聲），這個字本作「手」旁，右邊一個「敎」字。跛子走路，俗話叫作「（[illegible]）腳」，[illegible]本是頭生瘡，當然是借用字，本字是「足」旁一個「乞」，以上俱見「學生粵英詞典」。（季川）

這是本年新泳裝之一。影圖是影星梁麗思在淺水灣試浴時所攝。

其人其事

蔡元培與北大校歌

民國五年六月，袁世凱死，黎元洪繼任大總統，范源濂任教育總長，特電請蔡元培回國任北京大學校長。是年冬，蔡返抵國門。蔡友好同志對此新職有贊同與反對兩項意見，大多以是校腐敗為言，但中山先生贊成蔡往革新整頓。十二月二十六日，政府正式任命蔡為北京大學校長。

蔡到北京後，先訪醫專校長湯爾和及沈尹默、夏元瑮分別詢問北大近年實況。湯特推介「新青年」主編陳獨秀可任文科學長，蔡因一九零五年冬陳參加暗殺團即與相識，又知其艱苦支持「蕪湖白話報」，即有一種不忘印象。今閱湯爾和言，又閱「新青年」，乃親往北京前門外一旅館訪陳。當面約訂擔任北大文科學長（文學院院長），夏元瑮、王建祖、溫宗禹分任理、法、工三科學長。

民國六年一月九日，蔡發表就任北京大學校長之演說。首先嚴正表示，大學為研究高深學問之所，決不是做官發財的終南捷徑。旋針對北大腐敗積弊嚴加指斥，要求學生抱定為求學而來之正大宗旨。又宣佈今後各科講義祇列綱要，學生用心筆記教師口授內容，並多在圖書館參考書刊。

蔡到北大之初，為鼓勵學生情緒，曾提議舉行創校二十五周年紀念。網學生見上海南洋公學慶祝二十周年，北京高等師範舉行九周年紀念，擔屬鋪張。乃議命於蔡，於是年（民國六年）十二月十七日舉行二十周年紀念會（按此係就一八九八年京師大學創立之「年」及一九零二年復校「月日」綜合而成）。並刊行紀念冊，蔡於此紀念冊撰序有云：「本校已歷二十年，其間制度之沿革，人才之聚散，在在與吾國進化之程度有關。」「幾使此二十年中歐美各國大學之成績與吾校相較，則吾人之自愧將何如！」這很明白顯示：北大與中國近代歷史關係以及力爭世界學術地位的進心。

其時蔡曾制定北大校旗，並手撰圖說指陳：「校旗右邊是橫列的紅藍黃三色，左邊的縱列的白色，又於白色中綴黑色的北大篆文，並環一黑圈，這是借作科學玄學哲學的符號。」「白色是七色的總和，自然也就是三色的總和。」

隔曲名家吳梅教授撰校歌，其詞云：「景山門啓鱣魚，成均文新。紘誦一堂春，破曉鐘鳴風雨相親。數分科有東西秘文，論同異合[illegible]北儒珍。珍重讀書身，莫白了青青鬢髮。男兒自有真，誰不是良時豪傑，待培養出文章氣節少年人。」

校旗、校歌表現蔡辦理北京大學的最高理想，而撰「二十周年紀念歌」，則顯示北大師生對此一代宗師——蔡的衷心景敬。歌云：「[illegible]英材，試藉同聲，追想遜清時創立此堂齋。景山開日開，當家主第門屏改，春明起講台，春風盡異材。滄海動風雷，弦誦無妨礙，到如今費多少，桃李培栽，喜此時幸遇先生蔡，從頭細揖算，卻匆匆歲月，已是廿年來！」

蔡元培先生早年就聲翰苑，是近六十年來中國學術教育界宗師。他誨人不倦，學而不厭的精神，可為我們楷模。（五慶壽）

日光浴瑣話

時當盛夏，炎暑迫人，故每逢星期假日，人們輒喜歡趨海灘，作游水暢游，浮沉於萬頃碧波之中，以求身心涼快。但與此同時，卻也有人喜歡反其道而行，這些人去海灘並非志在游水，祇在乎躺於熱烘烘的沙灘上，享受其日光浴。

據說，最早盛行日光浴的地方是英國的倫敦。倫敦乃世界知名的霧都，長年煙霧瀰漫，難見天日，以前曾一度有百分之八十以上的兒童因太少接觸陽光而致患上佝僂症。後來，一些有識之士遂大多提倡日光浴，勸告家長們每逢天色晴朗的日子，多帶兒童往海灘曬太陽，以補平時之不足。

陽光是人體健康的重要因素之一，適當的日光浴，確不失為一種良好的保健方法。

大家都知道，太陽除了有紅橙黃綠青藍紫等七種顏色構成的普通光線之外，還有紅外線和紫外線，普通光線透過我們的視覺而刺激大腦，促進腦下垂體的荷爾蒙分泌旺盛，使呼吸及消化系統的活動增加，增進我們的食慾。另一方面，這些光線透過之後，便能在體內形成維他命D，幫助骨骼吸收鈣質和磷質，治療佝僂病。

同時，紅外線的熱力，可以使皮下血管擴張，促進血液循環，增強新陳代謝能力，從而幫助人體發育。

紫外線則不但有強烈的殺菌作用，令我們的身體增加抵抗力，而且皮膚上一經與它接觸，便會引起一連串的反應：初時皮膚因發熱而變為微紅，繼而在肌膚中形成一種黑色素，使膚色於二十四小時之內，由白皙變為赤褐。黑色素能夠吸收陽光中的紫外線，故有了這種色素之後，即使最強烈的陽光，亦不會對皮膚造成損害。

不過，無論任何有益的活動都要適可而止，做得太過分或過量就會得到相反的效果。日光浴亦不例外。雖然因日光浴引致死亡的例子很少見，但做得太過分就可能招致很嚴重的後果。特別在這個驕陽似火的炎夏季節，長時間暴露在強烈陽光之下，最易引起中暑。

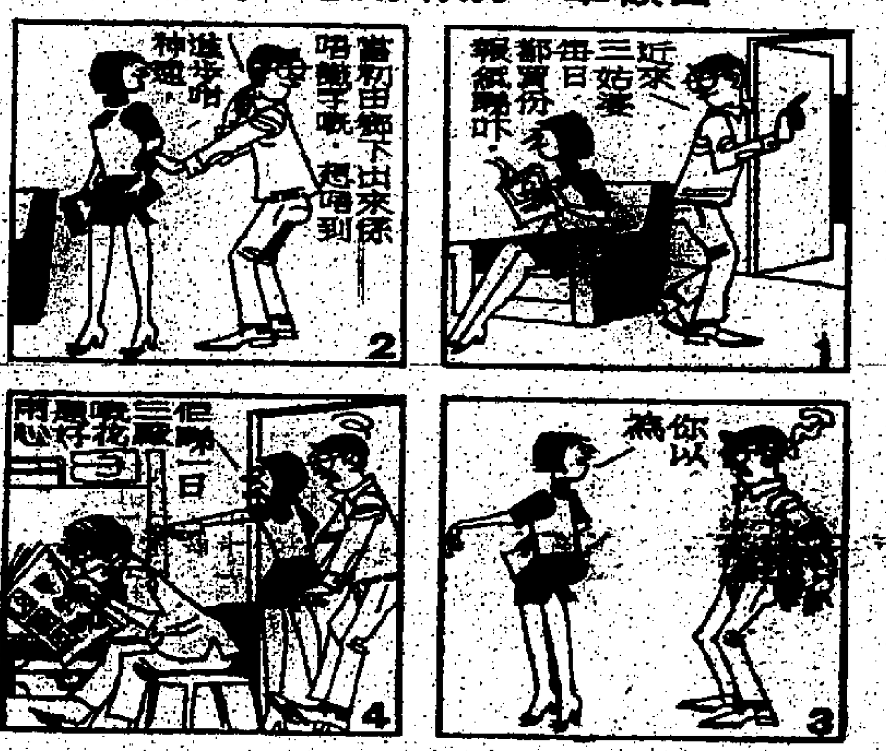
至於初次作日光浴者更須小心，因為你們那身白皙嬌嫩的皮膚，根本未有抗拒紫外線的能力，一下子曬得太久就會患上「日炙病」，輕者被曬部分的皮膚紅腫疼痛，重者更會全身發生水泡，令你坐臥不得，痛苦難堪。

因此之故，最佳的日光浴方法是循序漸進：一、先曬部分皮膚，由手、足而至背、胸，逐漸增多，並須在午前或午後陽光比較柔和的時候進行。二、時間則由十五分鐘起，以後每日增加五至十分鐘，以一小時為最高限度。三、曬時不可睡着不動，要經常轉換位置。四、不宜直接讓陽光直接照射頭部及眼睛，故曬時必須戴上太陽眼鏡及用毛巾蓋頭。

此外，為了確保安全起見，有下述情況的人，不宜作日光浴：抵抗力薄弱的老人家及幼兒；肝病、腎病及腳氣病的患者；病體初愈，體氣未復正常者（尤以感冒初愈者為然）；眼病及皮膚病患者等等。

另外有幾點亦須密切注意的：一、在進行日光浴時，如果感到不適，便要立即停止，並找一個陰涼的地方休息。二、曬得週身發滾的時候，切不可馬上跳下水中游泳。三、每趟日光浴後要洗澡的，可能的話，除洗頭之外，並要完全洗除身上的沙泥，以策萬全。（自然）

白領筆　別有用心　周行



尾聲依捧

美國記者佐治．賓福報導了一宗莫斯科當局嚴加保密的風化性大醜聞。

蘇俄官場大醜聞

莫斯科警方最近破獲了莫斯科大學院的十二名男學生犯了一宗嚴重風化案，照理說，這和國家機密無關，不需要保密，但因為這十二名小子都大有來頭，他們的父親都是蘇聯政壇中的要人物，包括高級官員、工業部的高級顧問、一個法官、一個市黨部書記處書記、一個作家、一個畫家，還有一個國家安全委員會的上校高官。

正因為這些犯了不名譽罪名的小子都是官場名人之子，所以不能由普通法庭審理，而由高級人民法庭秘密審訊。

事情的經過是這樣的：

這十二名「新貴族」子弟是同窗好友，他們不像一般莫斯科市民那樣由幾伙人家合住一層樓，而各有各的專用樓宇；其中兩人還和父母同住在花園別墅中。他們之中任何一人的雙親外出旅行或去鄉間度假時，這小子就把另外十一名同伴召來，慶祝這種「解放」。於是，他們就通知一向有交易的皮條客去召一批「高級」妓女來，通常是五名至八名，大家就一起在[illegible]情，他們召了六個妓女，每人付十五盧布，合共一百八十盧布（約合港幣千元），這些[illegible]蘇俄一個高級工程師的月薪，但是這些新貴族子弟卻毫不在乎。[illegible]

[illegible]

這大學女郎[illegible]少，實[illegible]。

廣府小姐國語好

在中國電影史上，第一家大規模的電影公司要算上海「明星影片公司」，當時這家公司[illegible]以國語對白為主的[illegible]。

[illegible]

在上海大專中，[illegible]國語，任何大專中都有同鄉會的組織，例如「廣東同鄉會」、「福建同鄉會」等等，同鄉相遇，都以鄉音交談，而各地學生的共同語言，卻是國語。本來多稱「普通話」，到國語電影流行後，卻多稱「國語」，而「普通話」三字卻需再出了。不祇上海如此，外省其他地區的大專亦然。在上海與北平的各大專中，廣府學生甚多，但從第一所大專中「廣東同鄉會」、「廣東同學會」所舉行的聚會中，[illegible]。

[illegible]

小啓：四月十六日本版[illegible]作者為[illegible]，特予補正。

調查收入差別甚大

[illegible]港府[illegible]太後，而且所得之資料，未必係[illegible]。現在果然有一連調查組，受人[illegible]。香港公務員薪俸之設言[illegible]，但地對香港之公務員所當受之[illegible]以及[illegible]，作價計[illegible]，但地將的[illegible]實打價太高，唔啱實際情形云云。

到底公務之[illegible]，作價幾多來計，此事從來公開過，不過作為一個香港市民，都[illegible]立醫院[illegible]唯一[illegible]而已。

而且[illegible]，[illegible]由[illegible]。

香港之醫生[illegible]實，[illegible]人數亦不足。[illegible]與英國相同，倚若英國之印度及巴基斯坦[illegible]工，或者香港[illegible]，則成個英國之社會[illegible]。

其實打工並不[illegible]而已，所以[illegible]，若果自己[illegible]，可以自己[illegible]。[illegible]打政府工，因[illegible]。

港府之[illegible]亦係如此，目前[illegible]，因為人工比其他之政府[illegible]多，所以中[illegible]，然而港府之[illegible]設言[illegible]，因為中[illegible]，[illegible]所須要[illegible]。

但[illegible]公[illegible]，又如何可以[illegible]。

基督教 樂道會
樂道英文中學
班級：英文部 F1—F2　小學部一至六年級
中文部 中一至中二
試期：六月二日（星期日）上午九時[illegible]分
校址：九龍何文田[illegible]（由[illegible]）
電話：三一〇三[illegible]九四七　三一〇[illegible]一七六
監督[illegible]　校長[illegible]

香港 九龍
利瑪竇書院通告
本校[illegible]一九七四年度新生入學申請，凡欲投考下列班級者可到本校[illegible]：
投考班級：本校現招考下列班級男女新生（中學分男生部，女生部，小學部[illegible]）
英文中學：F1[illegible]
中文中學：中一[illegible]
英文小學：P1至P6各級
中文小學：小一至小六各級
幼稚園：高初[illegible]
校址：九龍第一校：[illegible]
九龍第二校：[illegible]
九龍第三校：[illegible]
香港第一校：[illegible]
香港第二校：[illegible]
附註：有關本校[illegible]，或向本校[illegible]（[illegible]K—[illegible]，[illegible]）

[illegible]
王沙 野[illegible]
[illegible]天[illegible]全新[illegible]
紹介片[illegible]
DAHLBERG WILLCO 形[illegible]